

# Autocaravanas HYMER

2018 *La clase de referencia para viajar con movilidad.*



**HYMER**

# Contenido

## El camino HYMER

Pionero .....	4
Historia .....	6
Valores de la marca .....	8
Las clases HYMER.....	14

## Clase Confort

La serie.....	16
Sinopsis de HYMER Van .....	18
- Van 314 .....	22
- Van 374 .....	22
Sinopsis de HYMER Van S .....	24
- Van S 520 .....	28

## Clase Confort extra

La serie.....	30
Sinopsis de	
HYMER Exsis-t & Hypermobil Exsis-i .....	32
- Exsis-t/Exsis-i 474 .....	38
- Exsis-i 504 .....	38
- Exsis-t/Exsis-i 588 .....	39
- Exsis-t/Exsis-i 594 .....	39
- Exsis-t/Exsis-i 678 .....	40
Sinopsis	
HYMER ML-T & Hypermobil ML-I .....	42
- ML-T/ML-I 540 .....	48
- ML-T 560 .....	48
- ML-T/ML-I 580 .....	49
- ML-T/ML-I 620 .....	49
- ML-T/ML-I 630 .....	50
Sinopsis de la Clase B DL .....	52
- Clase B DL 444 .....	58
- Clase B DL 504 .....	58
- Clase B DL 574 .....	59
- Clase B DL 584 .....	59
- Clase B DL 588 .....	60
- Clase B DL 594 .....	60
- Clase B DL 678 .....	61
- Clase B DL 534 (DuoMobil) .....	62

## Clase Superior

La serie.....	64
Sinopsis HYMER Tramp CL .....	66
- Tramp CL 574 .....	72
- Tramp CL 678 .....	72
- Tramp CL 698 .....	73
Sinopsis HYMER Tramp SL .....	74
- Tramp SL 554 .....	80
- Tramp SL 568 .....	80
- Tramp SL 588 .....	81
- Tramp SL 668 .....	81
- Tramp SL 704 .....	82
- Tramp SL 708 .....	82
Sinopsis Hypermobil Clase B PL .....	84
- Clase B PL 668 .....	90
- Clase B PL 778 .....	90
- Clase B PL 798 .....	91

## Clase Lujo

La serie.....	92
Sinopsis Hypermobil Clase B SL .....	94
- Clase B SL 704 .....	101
- Clase B SL 708 .....	101
- Clase B SL 634 (DuoMobil) .....	102
Sinopsis Hypermobil StarLine .....	104
- StarLine 680 .....	110
- StarLine 690 .....	110

## El servicio HYMER

- Tejidos & Decoración .....	112
- Equipamiento opcional .....	114
- Recambios y Accesorios originales HYMER .....	116
- Programa FREEONTOUR.....	120
- Red de distribuidores y servicio HYMER .....	121
- El mejor servicio y la mayor rentabilidad ...	122
- Formación de distribuidores HYMER.....	123



¡Descubrir aún más en línea! Los modelos presentados en este folleto constituyen un extracto de la oferta HYMER. La serie completa de HYMER la puede encontrar en Internet en [www.hymer.com](http://www.hymer.com) o en su **concesionario HYMER**.

PIE DE IMPRENTA: Hymer GmbH & Co. KG | Sede de la sociedad: Holzstr. 19, 88339 Bad Waldsee | Juzgado registral del Juzgado local Ulm N° de registro HRA 724 395 | Número de identificación IVA: DE 298318108 | Director gerente: Jochen Hein

# El pionero



*Erwin Hymer (\* el 27 de julio de 1930 † el 11 de abril de 2013), destacada personalidad en el mercado europeo del caravanismo y autocaravanismo.*

## Inventor, visionario, empresario

*Erwin Hymer ha convertido su grupo empresarial en una empresa líder en el mercado europeo y, por lo tanto, ha influido de modo decisivo en la historia del campismo.*

La personalidad de Erwin Hymer se caracterizaba particularmente por sus fundados conocimientos técnicos, su espíritu pionero de empresario, así como por su gran perseverancia y empeño. El fundador de la empresa, fallecido en el mes de abril del 2013, logró crear, partiendo de un simple taller, un grupo empresarial, que en la actualidad figura entre los fabricantes líderes de autocaravanas y caravanas en el mercado europeo y a escala mundial.

De joven ingeniero, Erwin Hymer comienza a trabajar en el año 1956, según el deseo de sus padres, en el taller de reparaciones de su padre Alfons en la localidad de Bad Waldsee en la región alemana de Alta Suabia. Ya un año más tarde diseña junto con el constructor Erich Bachem la primera caravana – el Troll original. ¡Un hecho que constituye el comienzo de una nueva época! En 1971 sigue el siguiente paso decisivo: el estreno de la primera autocaravana de la marca HYMER. ¡Un notable hito en la larga historia de nuestra empresa!

Los últimos 60 años se distinguen por la construcción sucesiva de un gran número de series diferentes, modelos y distribuciones. Muchas de nuestras autocaravanas y caravanas han abierto realmente nuevas perspectivas en el mundo del caravanismo e implantado nuevas tendencias, particularmente en cuanto a la técnica y al diseño, a la seguridad y a la calidad. Para el fundador de esta empresa, Erwin Hymer, ha sido siempre de una importancia crucial el hecho de que, en los productos nuevos y posteriores, se pudieran tener en cuenta siempre los deseos de los clientes.

El gran talento inventivo y la incansable fuerza creadora de Erwin Hymer han marcado a lo largo de varias décadas de modo definitivo todo el sector. Para nuestras decisiones empresariales futuras nos beneficiamos de toda su obra realizada.

El resultado: el concepto de “viajar con movilidad” va unido en todo momento al nombre de HYMER. Nuestros clientes pueden sentir de cerca la pasión y la profesionalidad con las que se diseñan y construyen los vehículos. Nosotros los de HYMER estamos orgullosos no sólo de la historia de nuestra empresa de 60 años, sino también de nuestros empleados, los cuales invierten cada día su fuerza y sus ideas para que sea posible viajar en el original.

# Una historia coronada de éxitos y única en su género

La crónica de las autocaravanas HYMER.

Con el desarrollo del modelo Hyermobil integral a principio de los años 70 comienza una nueva era en la historia del viajar con movilidad. El fabricante líder en el mercado europeo produce en el año 2014 la autocaravana No. 150.000 de la marca HYMER. Muchos de los vehículos de las series de modelos de la legendaria Clase B o de la lujosa Clase S, los

pesos ligeros de las series Exsis, como también la animada variedad de las perfiladas, han conseguido notables distinciones a lo largo de los años. Esta crónica da una idea general de las etapas más importantes de la extraordinaria historia coronada de éxitos de los Hyermobiles.

1923

1957



Alfons Hymer comienza con la construcción de vehículos agrícolas.

1961



Erich Bachem ("ERIBA") y Erwin Hymer construyen la primera caravana, el Troll original.

1971



Se construye el primer Hyermobil y se presenta en el Caravan Salon.

1976



El Hyermobil 521 con cama de matrimonio descendible en la cabina del conducción resulta todo un éxito en las ventas.

1978



Se diseña la innovadora carrocería PUAL que hace prueba de su estabilidad.

1981



Se introduce la Clase B de HYMER que se convierte en los siguientes años en la autocaravana favorita en el mercado europeo.

1986



HYMER es el primer fabricante que otorga una garantía de 6 años a la estanqueidad de sus autocaravanas.

1995



HYMER presenta la nueva Clase S y obtiene la certificación según la normativa ISO 9001 como primera empresa del sector por la alta calidad de sus productos.

2004



En octubre sale la autocaravana HYMER No. 100.000 de la fábrica de Bad Waldsee.

2007



El 50 aniversario de la fundación de HYMER se celebra con una edición especial de la Clase B SL en Dorado.

2011



Inauguración del Museo Erwin Hymer frente a la sede central de la empresa en Bad Waldsee.

2012



Construcción ligera original de Bad Waldsee – HYMER crea la Clase de 3 toneladas y abre así nuevos horizontes en el sector.

2014



El fabricante líder en el mercado europeo produce la autocaravana No. 150.000 de la marca HYMER.

2015



Un hito más: el Hyermobil ML-I – un integral por debajo de las 3,5 toneladas, construido sobre chasis de Mercedes-Benz.

2016



Punto de partida hacia una nueva era: El Hyermobil Clase B DynamicLine con menos de tres toneladas de peso y máximo confort.

2017



60 años en movimiento: HYMER celebra aniversario.



No se pierda una visita al museo de Erwin Hymer y viva de cerca el mundo del viajar con movilidad por rutas de ensueño. [www.erwin-hymer-museum.de](http://www.erwin-hymer-museum.de)

# Carrocería y seguridad

Con HYMER estar dispuestos a todo.



## 1 Espacio almacenamiento

Los compartimentos de almacenaje combinan a la perfección elegancia con espacio. El espacio se aprovecha al máximo: en los voluminosos garajes, en los numerosos compartimentos de almacenaje y también en los armarios superiores.

## 2 Construcción ligera

No es necesario renunciar a nada en los viajes. Nuestra tecnología innovadora de construcción ligera combina para usted una ligereza incomparable con el máximo confort.

## 3 Techo & subsuelo en GFK

La tecnología multicapa HYMER, formada por un sándwich PUAL de aluminio, ofrece con un recubrimiento del techo en GFK la máxima protección posible contra el granizo. Además, la capa adicional de aluminio garantiza una estanqueidad durante muchos años. El suelo ligero resistente y continuo en GFK protege su vehículo contra el golpe de piedras, la sal y la suciedad.

## 4 Faros LED

Máxima visibilidad y una visión óptima durante el día y noche es lo que ofrece el moderno conductor de luz LED con luz de carretera durante el día, integrado en el nuevo faro diseñado por la propia compañía HYMER. Así se garantiza una iluminación ideal en el tráfico de carretera y, por lo tanto, más seguridad.

## 5 Campo visual

El parabrisas panorámico con las ventanas laterales de gran formato se ha rediseñado explícitamente examinando directamente el campo visual. De esta manera, se dispone desde el asiento del conductor de la visión perfecta sobre obstáculos, así como sobre señales de tráfico y semáforos. Los nuevos espejos retrovisores exteriores panorámicos garantizan una visión hacia atrás perfecta, sin limitar la vista hacia delante oblicuamente.

## 6 Carrocería PUAL 2.0

Con revestimiento interior y exterior de aluminio y composición de espuma mejorada, así como construcción exenta un 100 % de madera y fugas de frío – para el nivel más alto posible de estabilidad y aislamiento. Aluminio en el lado interior de la pared procura por una distribución del calor uniforme y rápida. Por otra parte, la espuma de poliuretano tiene toda una serie de ventajas. Entre las que se pueden destacar que es repelente al agua, ligera y extremadamente durable.

# HY-Tec INSIDE

*El futuro es ahora – descubra la extraordinaria tecnología de HYMER*

## *Sistema de gestión de energía HYMER*

La tecnología LED de última generación combinada con un sistema de gestión de energía inteligente reduce el consumo de corriente hasta un 75 %. El sistema detecta la situación actual de uso del vehículo y conmuta automáticamente del arrancador a la batería del habitáculo. Así se prolonga la vida útil de las baterías montadas.

## *Cámara de visión trasera*

La cámara de visión trasera opcional está equipada con un objetivo doble y ofrece una función de espejo retrovisor integrada durante la marcha. En el subsuelo del vehículo, la cámara de servicio adicional garantiza una eliminación simple de las aguas grises. Un sellado nano protege la cámara además contra ensuciamiento y los diodos integrados LED ofrecen una visión nocturna perfecta.

## *HYMER SMART Control*

El nuevo HYMER SMART Control interconecta, como sistema integrado de a bordo, los dispositivos periféricos más importantes de una autocaravana con la unidad de mando del sistema de navegación. Lo que permite una consulta en tiempo real de los datos más importantes, como p. ej. de la tensión de la batería del arrancador y del habitáculo, los niveles de llenado del depósito de agua fresca y aguas residuales y de la conexión a la red de 230 v.

## *Calefacción*

Zona aclimatizada multiclima: las diversas zonas en la cabina de conducción, habitáculo y zona dormitorio trasero se pueden regular por separado. Con la nueva regulación climática de dos zonas, se pueden regular por separado las temperaturas en la cabina de conducción o habitáculo y la zona de descanso trasera.

## *Confort en el descanso*

El sistema de descanso HYMER Confort con somier de discos de alta calidad proporciona las mayores ventajas de los colchones de espuma fría multizona para un óptimo descanso.

## *HYMER-Multi-Media*

En función de los consumidores suenan los altavoces en el habitáculo y en la parte trasera, o bien se pueden hacer realidad otras opciones personales. Así podrá reinar un sonido claro y suave en la autocaravana HYMER, y el tono no pasa al televisor a través de los pequeños altavoces.

## *Ergonomía*

El grupo de asientos y la mesa giratoria 360°, así como los asientos deportivos Ergoflex, regulables en la altura e inclinación con amplios apoyabrazos, garantizan una estancia y una conducción relajadas. También la encimera en la cocina, las camas y la altura de los peldaños en la puerta de entrada ofrecen un diseño ergonómico.

## El laboratorio de ensayos HYMER

Cuando sale un nuevo modelo HYMER, se comprueba por todos los costados. El papel principal lo juega un catálogo de normas ISO que ha de cumplir cada vehículo y toda caravana. Además, HYMER ha ido desarrollando en el transcurso de los años un método propio de ensayo, con cuya ayuda se garantiza la garantía única en su género de nuestros vehículos y caravanas. Entre lo que figura marchas de ruido, trayectos de sacudidas, la cámara de frío, pruebas de ducha, pruebas de cocina, la comprobación de las puertas de los espacios almacenamiento y la estanqueidad de los grupos constructivos. Al final tiene que haber en cada uno de los puntos de nuestra lista de verificación un gancho de visto bueno, antes de dar la luz verde al modelo para la producción en serie.



*Durante el "trayecto de sacudidas", que simula unas sacudidas mucho mayores a las normales, se comprueban a fondo las autocaravanas. Una documentación detallada garantiza la optimización del prototipo en su camino al modelo en serie.*

## Textiles de calidad

HYMER es el fabricante en serie de vehículos recreativos con la selección más grande de tapicerías de diseño del sector. Ofrecemos a nuestros clientes en total 18 tapicerías de diseño que, en función de la serie, están disponibles como sigue: dos con piel sintética y textil y dos variantes de piel completa. Los textiles y la piel sintética provienen en su mayor parte de fabricantes alemanes de renombre y de fábricas de tejidos líderes en Europa, la piel la obtenemos directamente de nuestros socios italianos.

30 expertos en costura procesan todos los materiales en nuestro propio taller de costura en Bad Waldsee. Antes de integrar un textil en uno de nuestros vehículos, tiene que destacar no sólo con su diseño, sino también se han de cumplir numerosos estándares de calidad, como las normas de verificación 18 DIN-ISO, y pasar toda una serie de ensayos de acabado. ¿Tiene un tacto agradable? ¿Garantiza un ambiente acogedor? ¿Es resistente a la fricción? ¿Están bien puestas las costuras? ¿Es resistente a los incendios, luz y de color sólido? Los textiles están expuestos a diario al uso y con frecuencia a una radiación fuerte solar. Por ese motivo, tienen que resistir lo que prometen. Todos los tapizados se han provisto además de un sistema repelente a las manchas, y presentan unas propiedades excelentes de uso y conservación.



## Made in Germany

*De Bad Waldsee al mundo entero*

Desde la primera idea hasta el producto acabado: En HYMER está todo Made in Germany. Para ser más exactos, hecho en Bad Waldsee, pues allí se encuentra la sede de la empresa familiar desde su fundación en el año 1957. El corazón de la sede central HYMER se encuentra en la nave de producción de 24.000 m<sup>2</sup> inaugurada en el año 2007 y equipada con tecnología de producción de la última generación. En cuatro cintas de producción se producen, de modo analógico al sector automovilístico y respetando las estrictas normas de calidad HYMER, las autocaravanas y caravanas más diversas. Lo que nuestros diseñadores crean y generan a través de sus planos de construcción CAD a escala, hacen realidad nuestros empleados a continuación en la construcción de mobiliario, en el taller de tapizados y costura. Al final de la nave de producción se realiza el control final de todas las autocaravanas. Es decir, todas las autocaravanas se someten al examen de una estación de ensayos final: nuestro control final de calidad. Tras haber realizado este control, los vehículos se pulen al brillo.



# No solo tienen un aspecto de primera clase.

Los modelos de las cuatro clases HYMER.

## Clase Confort

*Perfilados:*



HYMER Van | **Página 18**



HYMER Van S | **Página 24**

*Integrales:*

## Clase Confort extra

*Perfilados:*



HYMER Exsis-t | **Página 32**



HYMER ML-T | **Página 42**

*Integrales:*



Hyermobil Exsis-i | **Página 32**



Hyermobil ML-I | **Página 42**



Hyermobil Clase B DL | **Página 52**

## Clase Superior

*Perfilados:*



HYMER Tramp CL | **Página 66**



HYMER Tramp SL | **Página 74**

*Integrales:*



Hyermobil Clase B PL | **Página 84**

## Clase Lujo

*Integrales:*



Hyermobil Clase B SL | **Página 94**



Hyermobil StarLine | **Página 104**



# La clase Confort

*La nueva forma de viajar sin preocupaciones.*

De viaje en su autocaravana, lo que usted menos desea es tener que renunciar a algo. Y a lo que menos es el confort. Con HYMER y las autocaravanas de peso ligero de tecnología punta para esta clase, usted podrá descubrir la nueva manera de viajar sin preocupaciones – kilómetro por kilómetro.

Hymer Van S



Hymer Van



# HYMER Van

## *Compacto, confortable, perfilado.*

HYMER se considera en el sector de los viajes con movilidad como el inventor del Van Gran Volumen. Con el HYMER Van satisfacemos desde ahora el incremento en la demanda de un modelo perfilado súper compacto, el cual pueda utilizarse tanto de autocaravana como también de segundo coche. Con una longitud total de 5,45 a 5,99 metros son ligeros, muy maniobrables y, por lo tanto, se pueden conducir también sin problema alguno en el tráfico urbano.

Además, es posible aparcarlos prácticamente en cualquier sitio. A pesar de sus dimensiones compactas, con el HYMER Van no se tiene que por qué renunciar al confort habitual: pues su equipamiento es insuperable, constando de baño, ducha, cocina, cama y garaje.



- **Van 314** *Página 22*
- **Van 374** *Página 22*



Con carácter de segundo coche



Esbelta & maniobrable



Amplio garaje hasta 65 x 106 cm



Depósito aislado & calefactado



Capacidad de carga del garaje hasta 450 kg



Clase de 3,5 toneladas





# Habitáculo y mucho más

*Ideas funcionales para el interior y para el viaje de sus sueños.*



**Una cocina compacta y bien equipada.**

La cocina moderna y bien equipada en el HYMER Van se presenta compacta y en serie está dotada de una cacinilla de 2 llamas, así como de un práctico fregadero combinado.

**Armario ropero debajo de la cama.**  
Debajo de la cama abatible se ha integrado un armario ropero que se puede abrir también desde el garaje. En combinación con el portón trasero opcional se puede crear, si fuera necesario, una práctica superficie de carga (Van 314).



**Un ambiente acogedor.**

La decoración interior luminosa en peral Trentino Birnbaum y la combinación de tapizados Pico, en la imagen en el Van 374



**Plazas cama para dos.**

Las camas individuales todo confort con una superficie de descanso de hasta 198 cm y los numerosos armarios ofrecen mucho espacio. Y todo ello en menos de 6 metros.

Van 314 



★ Highlights:

- Amplia cama transversal, superficie de descanso 200 x 145/130 cm
- Armario ropero espacioso debajo de la cama transversal
- Baño compacto con lavamanos plegable, así como armario con espejo y amplia superficie de ducha
- Volumen frigorífico 85 l
- La autocaravana más corta
- Un auténtico milagro de espacio almacenamiento en 5,45 m, cajón en el grupo de asientos, compartimento de carga en garaje, armario ropero y portón trasero opcional

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Van 314	545x222x277 cm	2.515 kg	985-1.335 * kg	4 4 4 4	2 2 + 2 *

Van 374 



★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 198 x 80/182 x 80 cm
- Espacioso armario ropero y amplio compartimento suplementario debajo de las camas individuales longitudinales
- Baño compacto con lavamanos plegable, así como armario con espejo y amplia superficie de ducha
- Volumen frigorífico 85 l
- Camas individuales longitudinales en vehículo por debajo de los 6 m

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Van 374	599x222x277 cm	2.600 kg	900-1.250 * kg	4 4 4 4	2 2 + 2 *

# Buen viaje por todos los canales



¿Desea saber más sobre nosotros?

En nuestro sitio Web usted encontrará todo lo importante sobre HYMER: historia de la empresa, sinopsis de modelos, información detallada y mucho más. ¿Le interesa nuestra amistad? Pues desde ahora nos encontrará en todos los canales sociales. ¡Seguro que vale la pena visitarnos en [hymer.com](http://hymer.com) y en nuestro canal de Facebook o Instagram!



[facebook.com/hymer.reisen.im.original](https://facebook.com/hymer.reisen.im.original)

[instagram.com/hymer](https://instagram.com/hymer)

# HYMER Van S

*Disfrutar de una verdadera maravilla  
ahorraespacio y del placer de viajar*

La autocaravana perfilada HYMER Van S es símbolo de mayor placer, maniobrabilidad y, sobre todo, de flexibilidad durante el viaje.

Este perfilado compacto reúne los estándares de seguridad más modernos, unas dimensiones compactas y máximo confort en un pack completo impresionante y destaca con sus típicas características de Mercedes-Benz: un motor con gran capacidad de arrastre, funciones de seguridad de última generación y una manejabilidad única en su género gracias a sus medidas compactas. ¡Para disfrutar de unas vacaciones con la máxima flexibilidad!



• Van S 520 *Página 28*



Con carácter de segundo coche



Esbelta & maniobrable



Amplio garaje hasta 85 x 121 cm



Depósito aislado & calefactado



Capacidad de carga del garaje hasta 450 kg



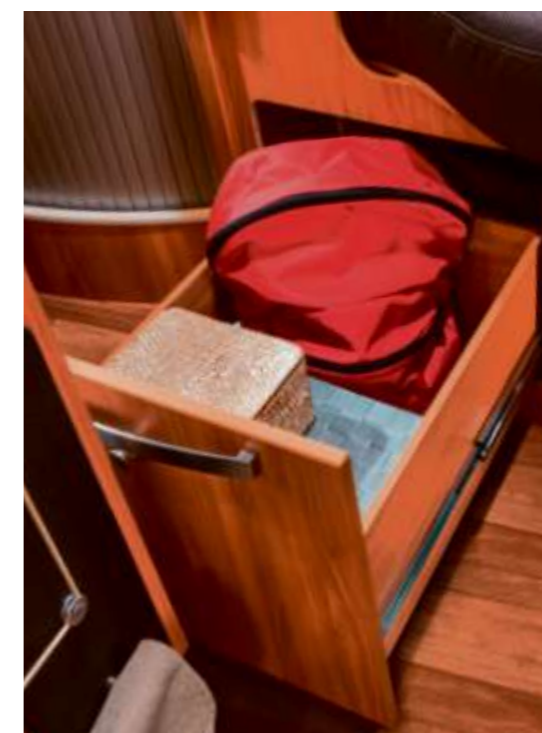
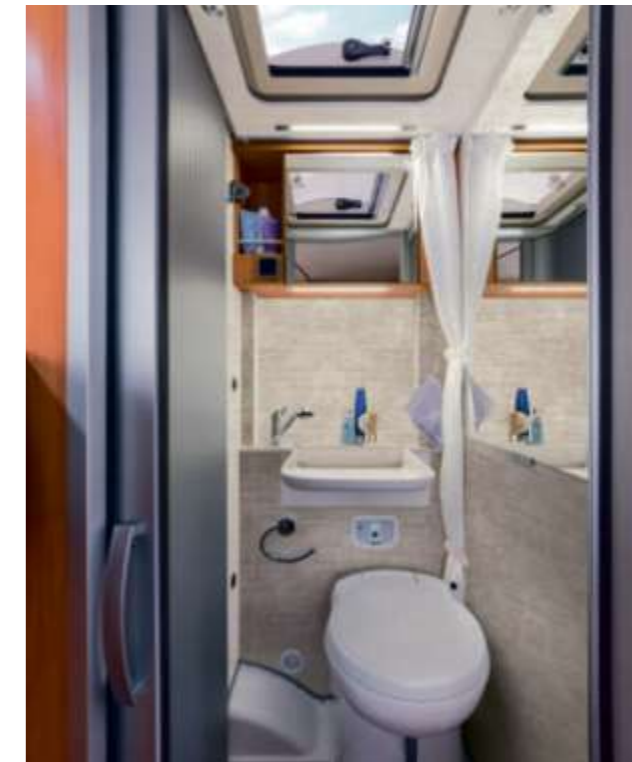
Clase de 3,5 toneladas



# Habitáculo y mucho más

*Una atmósfera perfecta en un interior con estilo y elegancia.*

**Plazas cama para dos.**  
Las camas individuales todo confort con una superficie de descanso de hasta 200 cm y los numerosos armarios ofrecen mucho espacio. Y todo ello en menos de 6,36 metros.



**Luz del día en el baño compacto.**  
El baño compacto del Van S dispone en serie de un elegante armario con espejo con mucho espacio para guardar toda clase de cosas para el baño. Una ventana panorámica permite la entrada de aire fresco y luz del día en el interior.

**Un equipamiento elegante que ocupa poco espacio.**  
El baño está equipado con un lavamanos plegable de excelente calidad y diseño fuerte, hecho en material mineralizado. Una puerta corredera permite entrar y salir sin ocupar espacio.

**Mucho espacio almacenamiento disponible.**  
Debajo del grupo de asientos – en la imagen con decoración en madera de serie en peral Trentino Birnbaum –, se ha instalado en dirección de la cocina un compartimento que ofrece amplio espacio.

Van S 520 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80 / 188 x 80 cm
- Espacioso armario ropero y amplio compartimento suplementario debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero semialto con estante
- Baño compacto con lavamanos plegable, así como armario con espejo y amplia superficie de ducha
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Volumen frigorífico 85 l

	Medidas (LxAnxAI)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Van S 520	636x222x290 cm	2.870 kg	630-1.330* kg	4 4 4 4	2 + 2*



# De viaje por todo el mundo

*De modo analógico o digital – siempre totalmente individual*



Con nuestro boletín de noticias informamos a amigos y aficionados de/a nuestros productos sobre novedades – y lo mejor de todo: ¡Este servicio es totalmente gratuito para usted! Por este motivo, no espere y solicite hoy nuestro boletín de noticias en [www.hymer.com](http://www.hymer.com)

## Leer ahora: *Cómo empezó todo ...*

Inventor, visionario, empresario – hace 60 años, Erwin Hymer construye su primera caravana, la cual se considera que es el punto de partida de la historia empresarial coronada de éxitos. En la revista actual HYMER usted podrá informarse desde ahora del proceso de evolución vivido por HYMER desde entonces para convertirse en el líder del mercado europeo en el sector del autocaravanismo.

También podrá disfrutar de informes interesantes de viaje, leer consejos variados sobre viajes y cultura, así como informarse de destinos atractivos de excursiones recomendadas. ¡Con el buen sabor incluido a vacaciones! Por supuesto le informamos igualmente sobre todas las novedades en los productos de HYMER. Como titular de la tarjeta de cliente FREEONTOUR, usted recibirá la revista gratis.



# La clase Confort extra

*De vacaciones al gusto y sobre cuatro ruedas*

De aventuras o vacaciones con la familia – a la hora de planificar las vacaciones a usted le gusta hacerlo a su gusto. Disfrute del hogar móvil que le ofrece esta autocaravana con un equipamiento insuperable y un ambiente de máximo confort – la meta es el camino.

*Hymermobil Exsis-i*

*HYMER Exsis-t*

*HYMER ML-T*

*Hymermobil ML-I*

*Hymermobil Clase B DL*





# HYMER Exsis-t e Hymermobil Exsis-i

*Descubra el futuro de la clase de las 3 toneladas.*

Con la nueva Exsis hacemos avanzar nuestra experiencia de muchos años en el sector de la construcción ligera: incluso con un equipamiento prácticamente completo, con un depósito lleno de aguas limpias y dos bombonas de gas llenas, le siguen quedando disponibles a dos personas, en función de la distribución, unas reservas de carga adicional de hasta aprox. 450 kg. ¡Un valor récord único en la categoría de las 3,5 toneladas! También el exterior y el interior de la Exsis destacan por su forma sin igual, funcionalidad sofisticada y ambiente muy acogedor. Su diseño aerodinámico garantiza, entre otras cosas, un consumo reducido de combustible, una marcha silenciosa y una visibilidad insuperable. La carrocería de la Exsis se caracteriza por su tecnología moderna, mediante la cual se consiguen excelentes resultados en aislamiento, estabilidad y durabilidad.

**NEW**  
Facelift



- Exsis-t/Exsis-i 474 *Página 38*
- Exsis-i 504 *Página 38*
- Exsis-t/Exsis-i 588 *Página 39*
- Exsis-t/Exsis-i 594 *Página 39*
- Exsis-t/Exsis-i 678 *Página 40*



Esbelta & maniobrable



Faro LED HYMER con luz trasera híbrida



PUAL Alu/Alu



Capacidad de carga del garaje hasta 450 kg



Amplio garaje



Clase de 3,5 toneladas





# Habitáculo y cocina

*Un diseño expresivo combinado con un ambiente relajado.*



**Sentarse como el rey de la casa.**  
La cabina de conducción se ha integrado a la perfección en el habitáculo y garantiza así un verdadero "ambiente como en casa", como en la imagen en la Exsis-t 588 con decoración del mobiliario en colores cálidos de nogal Chiavenna Nussbaum y la tapicería de diseño Grazia. Las columnas B se han tapizado para este fin y los armarios superiores se han prolongado hasta por encima de la puerta del conductor y acompañante.

**De cine por el camino.**  
Gracias a la pantalla plana opcional de 32 pulgadas y del sistema Multimedia HYMER, incl. conexión Bluetooth, el Exsis le invita a pasar veladas de cine, también mientras está de viaje.



## **Verdaderamente acogedor.**

El grupo de asientos en L confiere al interior completo un carácter confortable, verdaderamente acogedor y hogareño, gracias a la nueva tapicería de diseño Santana – en la imagen en decoración del mobiliario en nogal Chiavenna Nussbaum.



## **Espaciosa cocina.**

En el equipamiento básico de los modelos Exsis-t 474, 504 y 588 figura una espaciosa cocina lateral. Los armarios superiores, fácilmente accesibles, y los amplios cajones de cocina con distribución libre se han diseñado para satisfacer hasta a los chefs de cocina más exigentes.

# Zona descanso y baño

*Mucho espacio, mucha luz, mucha vida.*

## **Isla de la tranquilidad.**

Como equipamiento opcional, las camas individuales de la Exsis están equipadas con un cojín de unión entre los colchones. Numerosos armarios superiores contribuyen en la práctica a más confort durante el descanso.

## **Con increíblemente mucho espacio.**

El espacioso baño confort se distingue no sólo por una ducha separada con paredes fijas, sino también porque ofrece, además, una amplia superficie de apoyo delante del lavamanos.



## **Descanso exclusivo.**

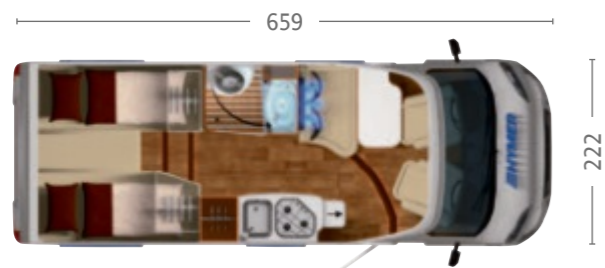
La cama cabina abatible ofrece la mayor libertad de movimientos y el máximo confort en altura. Su superficie de descanso de 1,50 m de ancho puede ser utilizada completamente sin restricciones.



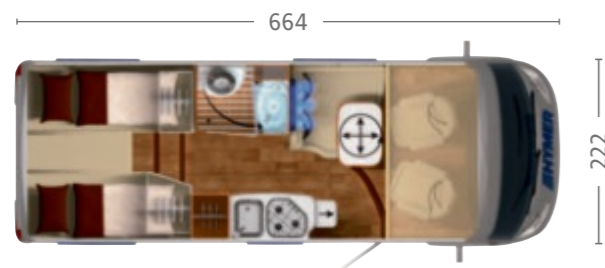
## **Baño confort.**

El recién concebido baño confort dispone de una amplia superficie de ducha y ofrece así máxima libertad de movimientos, tanto delante del lavamanos como también en la ducha. Los armarios son de amplias dimensiones, con un gran espacio almacenamiento, y permiten guardar al alcance de la mano todos los accesorios necesarios para la higiene personal. Además, cualquier producto pequeño queda protegido ante posibles caídas durante el viaje gracias a las barandillas incluidas en los estantes y que vienen de serie. El toilette tipo banco dispone de un diseño ergonómico optimizado y es de fácil limpieza.

**Exsis-t 474** 



**Exsis-i 474** 

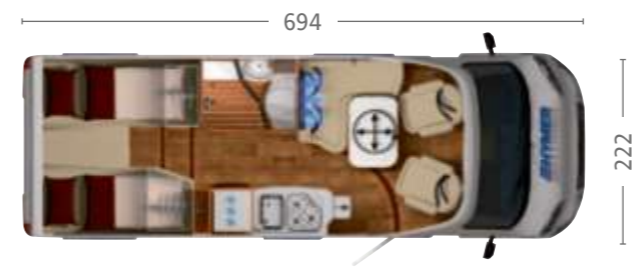



★ **Highlights:**

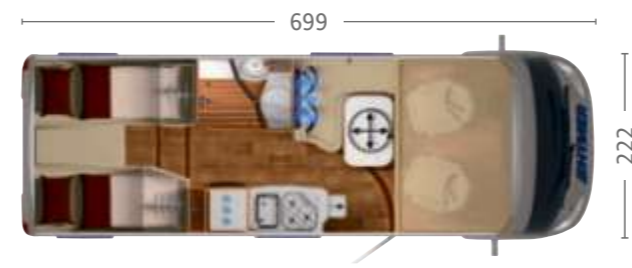
- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 190 x 80/190 x 80 cm
- Espacioso armario ropero y compartimento debajo de las camas
- Armario ropero adicional hasta el techo, como opción frigorífico de 142 l
- Baño Premium Vario, en forma de una combinación abierta baño-WC. Pared de ducha plegable con amplia superficie de ducha
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Exsis-t 474	659x222x277 cm	2.710 kg	790-1.790* kg	4 4 4 4	2 + 2*
Exsis-i 474	664x222x277 cm	2.790 kg	710-1.710* kg	4 4 4 4	2 + 2

**Exsis-t 588** 



**Exsis-i 588** 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80/190 x 80 cm
- Espacioso armario ropero y compartimento debajo de las camas
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño confort con ducha separada
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Exsis-t 588	694x222x277 cm	2.770 kg	730-1.730* kg	4 4 4 4	2 + 2*
Exsis-i 588	699x222x277 cm	2.840 kg	660-1.660* kg	4 4 4 4	2 + 2

**Exsis-i 504** 

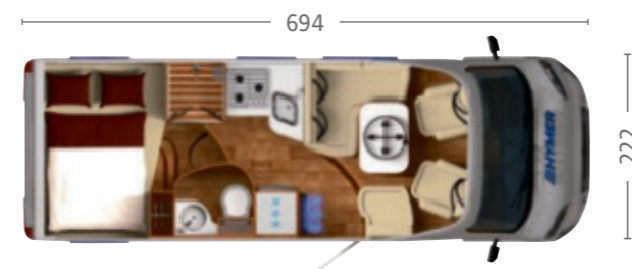


★ **Highlights:**

- Amplia cama individual trasera, superficie de descanso 200 x 177/92 cm
- Cama abatible integrada, superficie de descanso 188 x 150 cm
- Subida confortable a la cama trasera
- Armario ropero espacioso / hasta el techo
- Baño confort con ducha separada
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama
Exsis-i 504	599x222x277 cm	2.700 kg	800-1.150* kg	4 4 4 4	2 + 2

**Exsis-t 594** 



**Exsis-i 594** 



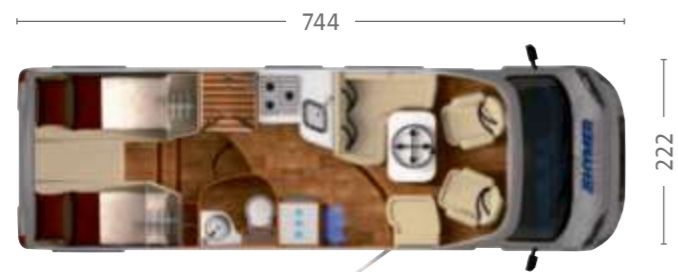
★ **Highlights:**

- Amplia cama de matrimonio trasera, superficie de descanso 200 x 153/130 cm
- Grupo de asientos confortable con sofá lateral
- Subida confortable a la cama trasera
- Armario ropero espacioso, hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones para más esfera privada, con ducha separable y separada hacia adelante
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Exsis-t 594	694x222x277 cm	*	*	4 4 4 4	2 + 2*
Exsis-i 594	699x222x277 cm	2.870 kg	630-1.630* kg	4 4 4 4	2 + 2 + 2*

\*Los datos no estaban disponibles en el momento de la impresión.

Exsis-t 678 



Exsis-i 678 



★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80/190 x 80 cm
- Grupo de asientos confortable con sofá lateral
- Espacioso armario ropero y compartimento debajo de las camas
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones para más esfera privada, con ducha separable y separada hacia adelante
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Exsis-t 678	744x222x277 cm	2.875 kg	625-1.625 * kg	4 4 4	2 + 2*
Exsis-i 678	749x222x277 cm	2.930 kg	570-1.570 * kg	4 4 4	2 + 2 + 2*



Entrenamiento de seguridad de HYMER:

# Con el número 1 para ir sobre seguro.

HYMER es el primer fabricante de autocaravanas que ofrece un entrenamiento específico de seguridad para autocaravanas y caravanas. Y no sólo para los conductores de HYMER, ERIBA o HYMERCAR. Pues para el inventor de las autocaravanas es la seguridad de todos los amantes de los viajes con movilidad un tema de vital importancia. Más información sobre fechas y costes se puede consultar en: [www.hymer.com/en/driving-safety-training/](http://www.hymer.com/en/driving-safety-training/)

¡Para conductores de todas las marcas!



# HYMER ML-T e Hymermobil ML-I

*Un hito de la innovación.*

El HYMER ML-T combina una tecnología de conducción de nueva generación con una construcción ligera para lograr un perfilado con el máximo confort y una alta maniobrabilidad. El ambiente confortable se puede percibir hasta en el más mínimo detalle: entre los que figuran el suelo del habitáculo sin escalones, el amplio grupo de asientos y la mesa con prolongación de serie, para nombrar sólo algunos ejemplos. Además, el HYMER ML-T va equipado con un amplio pack de seguridad. Destaca también por su óptimo confort y equipamiento de serie, únicos en su clase.

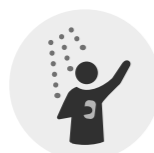
El Hymermobil ML-I es un perfilado maniobrable en diseño clásico-elegante de la clase de las 3,5 toneladas, con chasis Mercedes-Benz y basado en la construcción ligera del perfilado HYMER ML-T. Entre los detalles más destacados figuran el amplio pack de seguridad en serie, así como la caja de cambios automática 7G-Tronic PLUS disponible como opción.



- HYMER ML-T/ML-I 540 *Página 48*
- HYMER ML-T 560 *Página 48*
- HYMER ML-T/ML-I 580 *Página 49*
- HYMER ML-T/ML-I 620 *Página 49*
- HYMER ML-T/ML-I 630 *Página 50*



Todo terreno



Sin pasos de rueda en la ducha



Tracción trasera



Sin escalones



Amplio garaje



Esbelta & maniobrable





**Mucho sitio.**  
La semidinette en el ML 580 ofrece, gracias a la mesa con prolongación orientable, espacio suficiente hasta para cuatro personas – en la imagen con decoración del mobiliario Trentino Birnbaum y tapicería de diseño Cremissimo.

**Un ambiente apacible.**  
El elegante grupo de asientos, en la imagen en el ML 620, está disponible en el mundo interior Palatino Apfel creme y en la combinación de tapizados Aureus – como opción como ilustrado como grupo de asientos en forma de L.



**Amplia cocina lateral.**  
Los cajones de libre distribución y en diversos tamaños y los armarios superiores fácilmente accesibles dan el toque final a la amplia y bien pensada cocina lateral.

**Cocina moderna en ángulo.**  
Un frigorífico Smart-Tower (142 litros), el armario despensa de grandes dimensiones así como un horno opcional – todo ello encuentra espacio en la espaciosa cocina en ángulo del ML-I 620, en la imagen con decoración del mobiliario opcional Palatino Apfel Creme.



# Habitáculo y cocina

*Ideas individuales para vivir y cocinar con exclusividad.*

**Pies secos.**

La pared de ducha separada del ML 580 tiene muchas ventajas. Si está abierta, se dispone de una mayor libertad de movimiento en el baño. Si está cerrada, no se moja nada fuera de la cabina de la ducha.

**Espacioso baño en muchas variantes.**

El bonito baño de amplias dimensiones en el ML 620 se puede separar por completo del habitáculo. Además, tanto el área del baño/WC como también de la ducha se pueden utilizar por separado en cada caso.

## Zona descanso y baño

*Estética directa en combinación con el encanto de lo moderno.*

**Isla de la tranquilidad.**

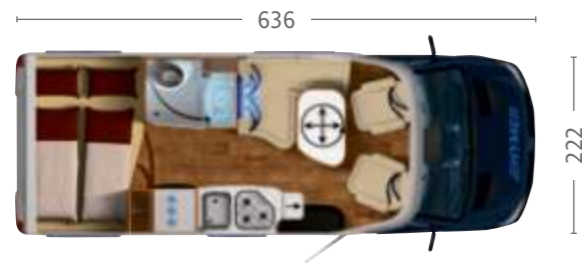
Las confortables camas individuales del ML 580 y 620 están disponibles también en versión baja para subir con más facilidad. Si así lo desea, las camas individuales se pueden transformar en una isla de descanso con una tapicería adicional.

**Cama abatible todo confort.**

El ML-I dispone de una confortable y muy cómoda cama abatible de 150 cm de ancho, situada por encima de la cabina de conducción, que se puede descender en profundidad y fijar sobre una base estable. Una escalerilla estable facilita considerablemente el acceso al área de descanso.



ML-T 540



ML-I 540

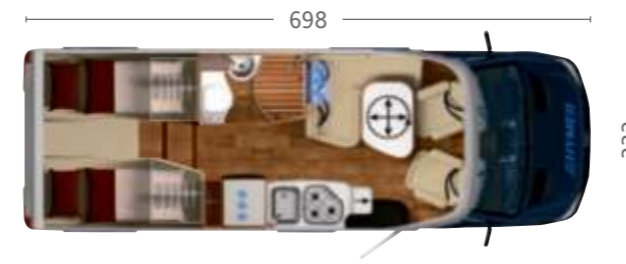


★ Highlights:

- Amplia cama transversal, superficie de descanso 200 x 145/122 cm
- Espacioso armario ropero alto
- Baño Premium Vario, en forma de una combinación abierta baño-WC. Pared de ducha plegable con amplia superficie de ducha
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
ML-T 540	636x222x290 cm	2.835 kg	665-1.365 * kg	4	2 + *
ML-I 540	639x222x290 cm	2.935 kg	565-1.265 * kg	4	2

ML-T 580



ML-I 580



★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 194 x 80/187 x 80 cm
- Espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Garaje de gran formato para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
ML-T 580	698x222x290 cm	2.970 kg	530-1.230 * kg	4	2 + *
ML-I 580	699x222x290 cm	3.050 kg	450-1.100 * kg	4	2

ML-T 560

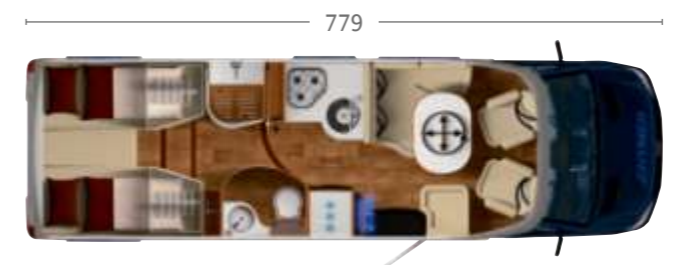


★ Highlights:

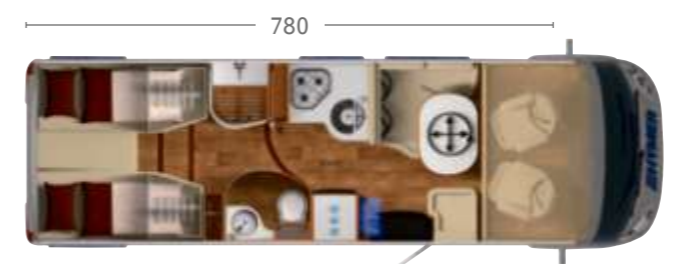
- Amplia cama transversal, superficie de descanso 200 x 148 cm
- 2 espaciosos armarios roperos altos
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Garaje de gran formato para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
ML-T 560	698x222x290 cm	2.940 kg	560-1.260 * kg	4	2 + *

ML-T 620



ML-I 620

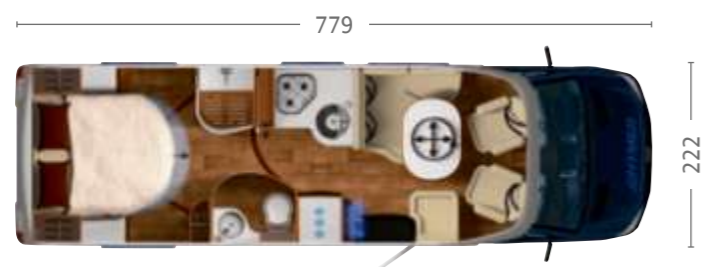


★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 197 x 80/200 x 80 cm
- Espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Frigorífico alta capacidad de 142 l y armario despensa
- Garaje de gran formato para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
ML-T 620	779x222x290 cm	3.150 kg	1.050 kg	4	2 + *
ML-I 620	780x222x290 cm	3.270 kg	930 kg	4	2 + *

ML-T 630 



ML-I 630 



★ Highlights:

- Amplia cama Queen transversal, superficie de descanso 190 x 140/200 x 140\* cm
- Al lado de la cama Queen 2 armarios roperos
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima
- Frigorífico alta capacidad de 142 l y armario despensa

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
ML-T 630	779x222x290 cm	3.150 kg	1.050 kg	4 4 4	4 + 4*
ML-I 630	780x222x290 cm	3.270 kg	930 kg	4 4 4	4 + 4*



# Visitas guiadas por la fábrica

*Le acompañamos en su expedición.*



**¡Inscribirse ya y descubrir HYMER!**

El nombre HYMER constituye en la actualidad la esencia de las autocaravanas y caravanas Premium. Nos gustaría mostrarle el motivo. Le acompañamos en una expedición única en su género por nuestros centros de producción, en los que podrá echar un vistazo entre bastidores. En los últimos 60 años, HYMER se ha convertido en una de las marcas principales del sector. Desde el primer momento siempre nos hemos atendido a las normas de calidad que conlleva el estar "Made in Germany".



Las visitas a la fábrica tienen lugar los miércoles a la 13:30 horas. ¿Le gustaría conocer nuestra patria? Aquí encontrará toda la información necesaria para inscribirse, así como sobre el transcurso de la visita guiada: [www.hymer.com](http://www.hymer.com).

# Hymermobil Clase B DL

*La clase de referencia para los viajes con movilidad.*

El Hymermobil Clase B DynamicLine constituye desde ahora la continuación de la historia exitosa de esta serie de modelos. Gracias a la innovadora construcción ligera, el peso de la autocaravana integral se encuentra muy por debajo de las 3,5 toneladas. No obstante, la nueva generación de modelos no se queda atrás de sus predecesores en cuanto a equipamiento y confort a nivel Premium. Una carrocería esbelta y un diseño exterior elegante otorgan a la autocaravana un carácter automovilístico deportivo. En el interior, la nueva generación de muebles de construcción ligera y el noble diseño de la decoración del mobiliario dan el toque final para alcanzar una impresión integral perfecta.



**NEW**  
exterior design

- **B-DL 444** *Página 58*
- **B-DL 504** *Página 58*
- **B-DL 574** *Página 59*
- **B-DL 584** *Página 59*
- **B-DL 588** *Página 60*
- **B-DL 594** *Página 60*
- **B-DL 678** *Página 61*
- **B-DL 534**  
(DuoMobil) *Página 62*



Sin pasos de rueda en la ducha



PUAL ALU/ALU



Faro LED HYMER con luz trasera híbrida



Amplio garaje



Doble suelo



Capacidad de carga del garaje hasta 450 kg





**Comodidad innovadora.**

La iluminación interior LED en serie no es sólo acogedora, sino también ahorra incluso 3/4 del consumo de corriente. Tanto el confortable grupo de asientos en L Confort con su tapizado tipo Lounge y la mesa de lujo giratoria 360°, así como los asientos deportivos Aguti Ergoflex regulables en la altura e inclinación con amplios apoyabrazos, garantizan una estancia y una conducción relajadas.

# Habitáculo y cocina

*Una decoración variada y de un gusto exquisito.*

**Encimera integrada.**

La cocina lateral tiene cajones de distribución libre y se puede ampliar gracias a una encimera cerrada a ras e integrada – en la imagen con la decoración del mobiliario Palatino Apfel.

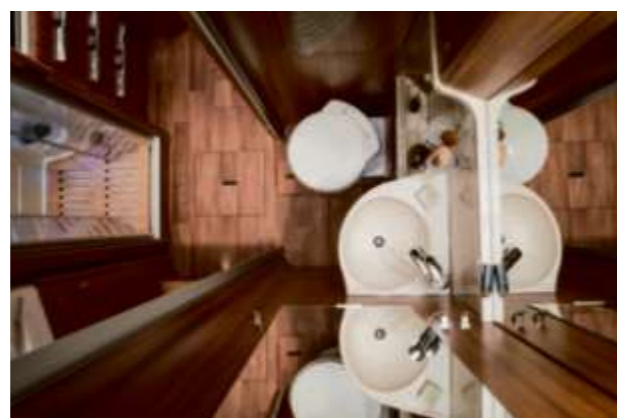


**Para disfrutar cocinando.**  
La elegante cocina del B 678 DL destaca por su elegante bloque cocina curvada, una gran superficie de trabajo y unos cajones adicionales extra profundos.



# Zona descanso y baño

*Con el mejor equipamiento para unas vacaciones todo confort.*



**Óptimo confort de descanso.** También la cama abatible en cabina ofrece la mayor libertad de movimiento y el máximo confort en altura, su superficie de descanso de 145 cm puede ser utilizada completamente sin restricciones. Como opción se puede ampliar la cama, mediante elementos extraíbles, con toda comodidad en camas individuales longitudinales.



## **Equipamiento de alta calidad.**

El nuevo baño confort garantiza, sin molesto paso de rueda, una superficie amplia para estar y ducharse. El lavamanos de alta calidad, hecho de "Cool Glass", y el toilette tipo banco de fácil limpieza dan el toque final a este nuevo espacio.

## **Doble función.**

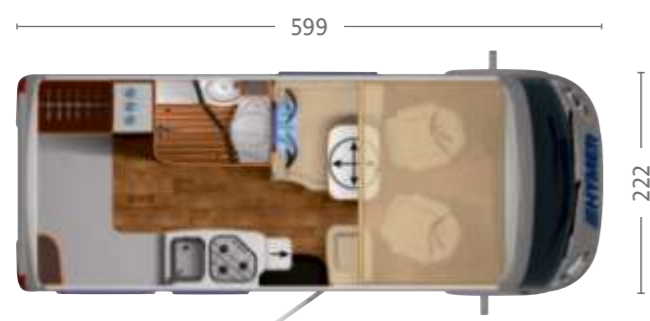
En el baño de amplias dimensiones del Hyermobil Clase B DL 678 se han separado entre sí la ducha y la zona del lavamanos. Gracias a su puerta fija se puede aprovechar el espacio intermedio también como vestidor.

## **Más espacio hacia arriba.**

Los numerosos armarios superiores y el emplazamiento bien concebido de las camas individuales en el B 588 DL ofrecen mucho espacio de almacenamiento óptimo y adicional hasta el techo.



Clase B DL 444 



★ **Highlights:**

- Camas individuales longitudinales cama abatible opcional, superficie de descanso 2 x 195 x 70 cm
- Ancho armario ropero y garaje para escúter situado debajo
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Cocina de gran formato con su encimera de amplias dimensiones

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos/+ Equipamiento opcional	Plazas cama
B-DL 444	599x222x296 cm	2.870 kg	630-980* kg	4 4 4 4 + 4*	4 4

Clase B DL 504 

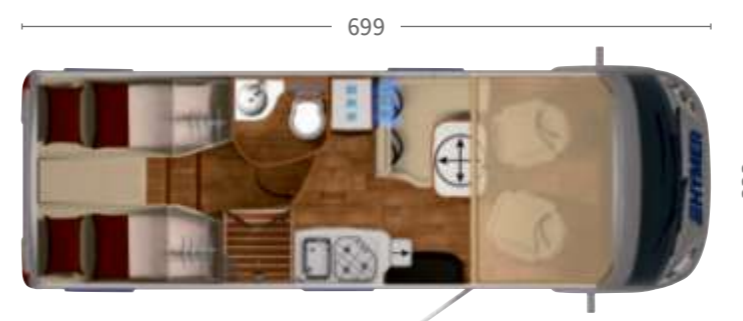


★ **Highlights:**

- Amplia cama individual trasera, superficie de descanso 200 x 116/90 cm
- Espacioso armario ropero
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama
B-DL 504	599x222x296 cm	2.800 kg	700-1.050* kg	4 4 4 4	4 4 4

Clase B DL 574 



★ **Highlights:**

- Amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80/190 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama
B-DL 574	699x222x296 cm	2.995 kg	505-1.505* kg	4 4 4 4	4 4 4 4

Clase B DL 584 

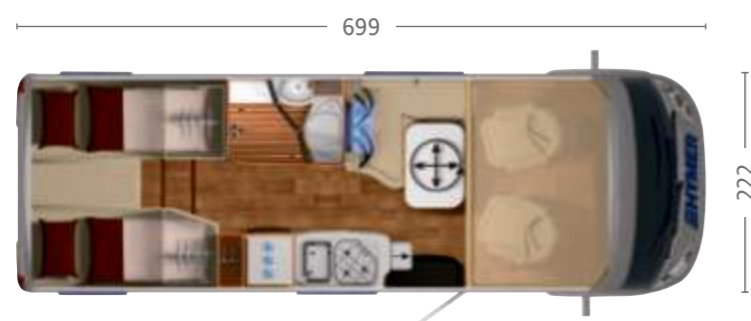


★ **Highlights:**

- Camas individuales longitudinales cama abatible opcional, superficie de descanso 2 x 195 x 70 cm
- Espacioso armario ropero en el baño de amplias dimensiones
- Baño de amplias dimensiones por el ancho completo del vehículo y superficie lisa de ducha
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Portón exterior de grandes dimensiones en dirección de marcha a la izquierda con 59 x 160 cm
- Garaje gran espacio para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama
B-DL 584	699x222x296 cm	2.960 kg	540-1.540* kg	4 4 4	4 4 4

Clase B DL 588 

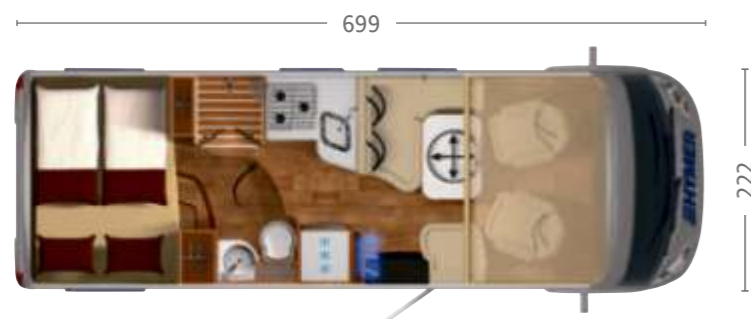


★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80/190 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales y un armario ropero adicional hasta el techo
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje de gran formato para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama
B-DL 588	699x222x296 cm	2.990 kg	510-1.510* kg	👤👤👤	🛏️🛏️🛏️

Clase B DL 594 



★ **Highlights:**

- Amplia cama transversal, superficie de descanso 200 x 140/150 cm
- 2 espaciosos armarios roperos
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Sofá junto grupo de asientos en forma de L utilizable como grupo de asientos en forma de U.

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-DL 594	699x222x296 cm	2.980 kg	520-1.520* kg	👤👤👤👤	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️*

Clase B DL 678 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 200 x 80/190 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales y un armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje de gran formato para escúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos / + Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-DL 678	749x222x296 cm	3.090 kg	410-1.410* kg	👤👤👤👤 + 👤*	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️*

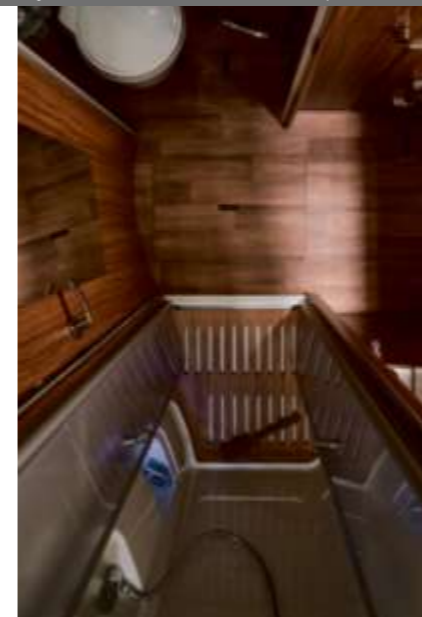


# DUOMOBIL



**Amplio grupo de asientos en forma de U.**  
El cómodo grupo de asientos en forma de U en la parte trasera ofrece mucho espacio para relajarse con la variante opcional redonda de tapicería angular en Cremissimo – si así se desea también con tapicería en apoyacabezas. Las grandes ventanas panorámicas permiten disfrutar de una vista maravillosa por todos los costados.

**Garaje práctico.**  
El HYMER DuoMobil B-DL 534 posee un garaje para bicicletas práctico, muy espacioso y de acceso confortable – con una altura de carga libre de nada menos 117 cm.



**Varios espacios.**  
La ducha separada garantiza libertad suficiente de movimiento y está incluida aquí entre el equipamiento de serie. Una puerta fija con un espejo integrado separa el área de baño y de descanso del área de estar.



**Un descanso reparador.**  
En la parte delantera se encuentra una cama abatible y descendible que se puede transformar simplemente por las bases de pie extraíbles también en dos camas individuales con una longitud de 195 y 190 cm. La claraboya de cristal claro garantiza en todo momento la entrada de aire fresco y luz natural.



**Oculto y práctico.**  
En la pantalla transversal trasera, detrás del grupo de asientos en el habitáculo, se ha integrado un compartimento para el portátil, con enchufes USB, de 230 y 12 voltios. El compartimento ofrece espacio más que suficiente para guardar equipos electrónicos como el portátil, el tablet, teléfonos móviles, cámaras y sus cargadores en el HYMER DuoMobil.



Clase B DL 534 (DuoMobil)



★ **Highlights:**

- Camas individuales longitudinales cama abatible, superficie de descanso 195 x 60 / 190 x 60 cm
- 2 armarios roperos en el frente del vehículo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia atrás, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Garaje gran espacio para es-cúter

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos / + Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-DL 534 (DuoMobil)	699 x 222 x 296 cm	2.980 kg	520–1.520* kg	4 + 4*	2 + 2*



# La clase Superior

*Viaje tranquilamente con la máxima amplitud.*

El HYMER establece nuevos estándares en esta clase. Disfrute de la libertad de una distribución gran espacio con: habitáculo confortable, comedor agradable, cocina amplia y un montón de esfera privada. Para sentirse como en casa, incluso a muchos kilómetros de distancia.

Hymermobil Clase B PremiumLine

HYMER Tramp CL

HYMER Tramp SL



# HYMER Tramp CL

*Comodidad exclusiva.*

El nuevo HYMER Tramp CL establece nuevos estándares en su clase. Simplemente con la altura útil de 2,12 metros supera considerablemente los estándares habituales. De esta manera se crea una concepción de espacios amplios en menos de 3,5 toneladas de peso total. Alcanza el nivel de confort de las autocaravanas integrales como ninguna otra perfilada. Los armarios superiores y el suelo en la zona del comedor llegan hasta la zona delantera. El HYMER Tramp CL está a la venta con o sin cama abatible. Y prácticamente debajo de todas las camas hay un espacioso garaje que sigue dejando, de todos modos, espacio y alturas suficientes sobre las camas traseras.



- **Tramp CL 574** *Página 72*
- **Tramp CL 678** *Página 72*
- **Tramp CL 698** *Página 73*



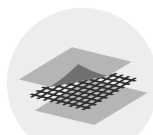
Amplio garaje



Perfilado con cama abatible



Depósito aislado & calefactado



Suelo en GFK



PUAL



Capacidad de carga del garaje hasta 300 kg





# Habitáculo y cocina

*Ideas elegantes para un ambiente interior inspirador.*

**Aquí sí que se puede disfrutar cocinando.**  
El T 678 CL dispone de un bloque cocina espacioso y bien pensado con encimera profunda y cajones extraíbles con mecanismo de cierre Servo-Soft, un armario despensa, protección antisalpicadura acrílica, así como iluminación de la encimera en serie.



**Captain Chair.**  
Los asientos de la cabina de conducción con apoyacabezas ofrecen un confort óptimo y se distinguen por su ancho respaldo y apoyabrazos doble. Además, se pueden girar 180 grados.

**Asientos todo confort.**  
El T 678 CL se destaca por su grupo de asientos en L opcionales en la combinación de tapizados Cusco. Enorme espacio disponible en el grupo de asientos con el máximo confort alrededor de la mesa giratoria 360°.

**Vivir con toda comodidad.**  
La decoración interior del T 678 CL presenta de serie una decoración del mobiliario en colores cálidos de nogal Chiavenna Nussbaum, así como la tapicería de diseño Cusco.



# Zona descanso y baño

*Con un ambiente acogedor y funcional en todo viaje.*



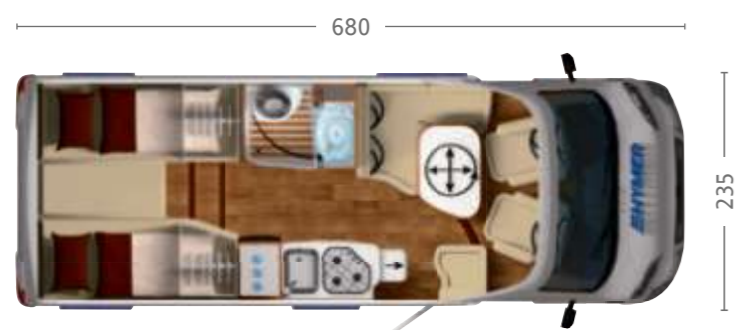
**Viajar en familia.**  
La cama abatible opcional dispone de unas medidas amplias para el descanso y está integrada en el habitáculo. Y se ha ideado para viajar en familia.

**Ambiente íntimo garantizado.**  
El baño de amplias dimensiones en el T 678 CL y T 698 CL con zona separada de baño y WC separa, si así se desea, el área delantera de la trasera. En el Tramp 698 CL se crea un vestidor separando adicionalmente la cama.

**Un montón de espacio.**  
Gracias a las camas con una anchura de 83 cm en la versión cama individual longitudinal, así como 150 cm en la versión cama Queen, cada viajero tendrá suficiente sitio para disfrutar de un descanso reparador.



T-CL 574 



★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 195 x 83 / 185 x 83 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Espacioso grupo de asientos, incl. sofá lateral en 6,80 m
- Ducha de gran tamaño y aseo confortable gracias a baño Vario
- Portones exteriores de gran tamaño con una medida libre del garaje de 68 x 115 cm
- Frigorífico alta capacidad de 142 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
T-CL 574	680x235x290 cm	2.890 kg	600-1.610* kg	4 4 4	2 + 2*

T-CL 698 



★ Highlights:

- Amplia cama Queen, superficie de descanso: 200 (opc.) o 190 x 150 cm
- 2 espaciosos armarios roperos junto a la cama Queen
- Armario suplementario adicional
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- La puerta corredera adicional permite separar el dormitorio
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
T-CL 698	735x235x290 cm	2.995 kg	505-1.365* kg	4 4 4	2 + 2 + 2*

T-CL 678 



★ Highlights:

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 195 x 83 / 185 x 83 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Frigorífico alta capacidad de 160 l, opcional
- Portones exteriores de gran tamaño, medida libre del garaje: 100 x 115 cm

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
T-CL 678	735x235x290 cm	3.000 kg	500-1.360* kg	4 4 4	2 + 2 + 2*



# HYMER Tramp SL

## *El perfilado magistral.*

El HYMER Tramp SL perfilado alcanza prácticamente el gran nivel de comodidad de las autocaravanas integrales como ningún otro perfilado. Y todo ello en menos de 3,5 toneladas de peso total. Con una innovadora concepción de distribución dispone además de un doble suelo con instalaciones y de compartimentos en el subsuelo, así como de un suelo sin escalones en todo el habitáculo.

El HYMER Tramp SL destaca por su enorme altura útil, por su libertad de movimiento así como por un equipamiento de primera categoría. ¡Un "Super-Tramp" para irnos felizmente de viaje!



- **Tramp SL 554** *Página 80*
- **Tramp SL 568** *Página 80*
- **Tramp SL 588** *Página 81*
- **Tramp SL 668** *Página 81*
- **Tramp SL 704** *Página 82*
- **Tramp SL 708** *Página 82*



Doble suelo; sin escalones



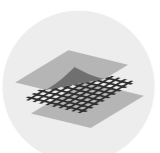
Amplio garaje



Depósito de gran volumen



Capacidad de carga del garaje hasta 450 kg



Suelo en GFK



Carrocería PUAL



# Habitáculo y cocina

*Vivir en un ambiente moderno y exclusivo.*

## **Excelente equipamiento.**

La cocina en el T 588 SL – en la imagen con decoración del mobiliario en manzana Palatino Apfel – dispone de serie de un frigorífico Smart-Tower (142 litros) y mucho espacio almacenamiento para guardar el menaje de cocina y alimentos.

## **Más espacio para el menaje de cocina.**

El cajón descendible para menaje de cocina, situado encima del fregadero en el T 588 SL, no sólo es muy práctico, sino también es ideal para guardar todo tipo de pequeños aparatos de cocina.

## **Luminoso y acogedor.**

El grupo de asientos en L opcional con mesa giratoria en el T 708 SL, el mobiliario de diseño Trentino Birnbaum (peral) y la tapicería, igualmente de diseño, en colores claros Cremissimo armonizan a la perfección y son garantía de una atmósfera perfecta en la zona de estar.



## **Sin obstáculos.**

El suelo continuo se mantiene en todo el habitáculo, desde la cabina hasta la parte trasera. Y sin embargo, la altura útil de 198 cm en el interior y la libertad de movimiento siguen siendo enormes.



**Distribución clara.**

El baño del T 708 SL se distingue tanto por sus amplias dimensiones como también por su disposición clara: con ducha separada, un área separada baño/WC, así como un vestuario situado entre estas dos áreas.

**Cama Queen todo confort.**

La exclusiva cama Queen se encuentra en la imagen en posición de lectura con cabezal inclinado y reposacabezas en la pared posterior – en elegante decoración del mobiliario en Trentino Birnbaum (peral).

# Zona descanso y baño

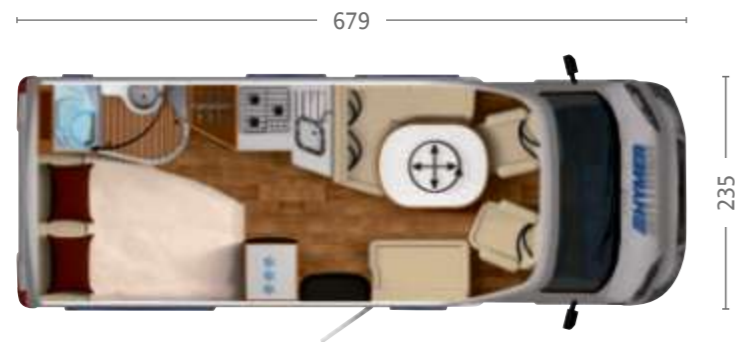
*Con el mejor equipamiento para unas vacaciones todo confort.*

**Agradable y acogedor.**  
Las confortables camas individuales en la parte trasera del T 588 SL en decoración del mobiliario en Palatino Apfel crean en todo momento un ambiente apacible y fresco.





Tramp SL 554 



★ **Highlights:**

- Amplia cama con superficie de descanso de 193 x 136 cm, a los pies de la cama inclinada para facilitar el paso
- Armario ropero hasta el techo, 43 cm de ancho
- Baño trasero con ducha separable individualmente y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 554	679x235x290 cm	3.020 kg	480-1.480 * kg	4 4 4 4	2 + 2*

Tramp SL 588 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 191 x 80/200 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 588	729x235x290 cm	3.015 kg	485-1.485 * kg	4 4 4 4	2 + 2*

Tramp SL 568 

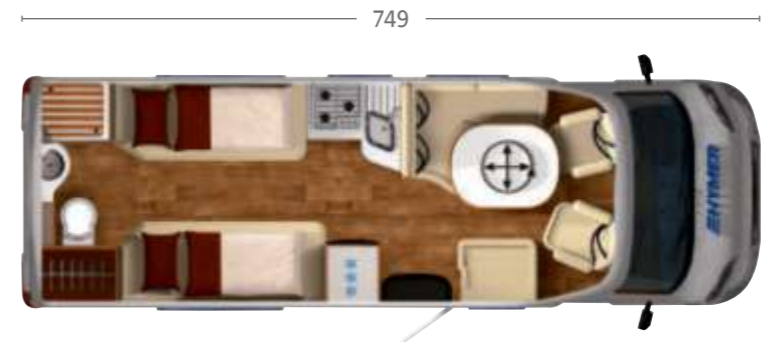


★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 183 x 80/193 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño confort con ducha separada y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 568	699x235x290 cm	2.960 kg	540-1.540 * kg	4 4 4 4	2 + 2*

Tramp SL 668 

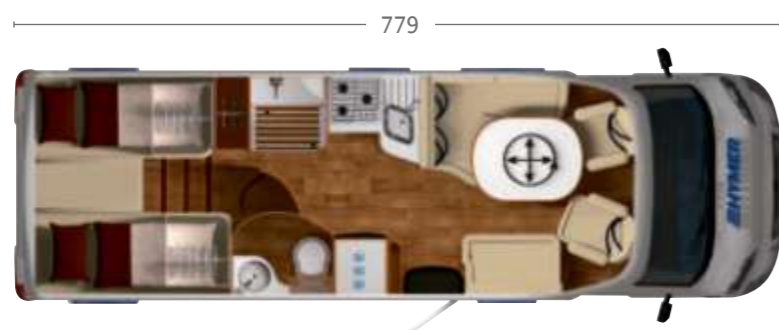


★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales separadas, superficie de descanso 184 x 80/198 x 80 cm
- Armario ropero ancho en el baño trasero
- Mucho espacio almacenamiento debajo de las camas
- Baño trasero con ducha separada y superficie de ducha lisa, que se puede utilizar también como vestidor
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 668	749x235x290 cm	3.080 kg	420-1.420 * kg	4 4 4 4	2 + 2*

Tramp SL 704 

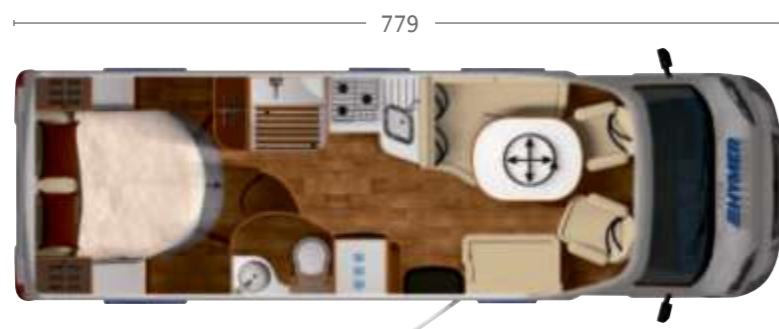


★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 194 x 80 / 190 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Sensación de aún más espacio

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 704	779x235x290 cm	3.170 kg	1.330 kg	4 4 4	2 + 2*

Tramp SL 708 



★ **Highlights:**

- Amplia cama Queen, superficie de descanso 190 x 140 cm, como opción incluso disponible hasta con 2 m de longitud
- Al lado de la cama Queen 2 armarios roperos
- Armario ropero adicional hasta el techo junto al baño de amplias dimensiones
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l
- Sensación de aún más espacio

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos	Plazas cama / Equipamiento opcional
Tramp SL 708	779x235x290 cm	3.170 kg	1.330 kg	4 4 4	2 + 2*



# Hymermobil Clase B PremiumLine

*Un vehículo absolutamente perfecto.*

Nuestros modelos de la Hymermobil Clase B conquistan desde el año 1981 los corazones de los aficionados al autocaravanismo. Sin exagerar podemos decir que se trata del producto de primera categoría que con toda razón se ha bautizado, por ello, con el nombre de PremiumLine.

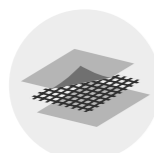
Con unas distribuciones innovadoras, un equipamiento interior elegante, un exterior chic y toda una serie de detalles destacados en serie, nos complace presentar una autocaravana exclusiva. Es símbolo de una calidad excelente, un confort perfecto de marcha, así como de gran estabilidad y, por lo tanto, hace por completo justicia a la tradición de la marca HYMER.



- B 668 PL *Página 90*
- B 778 PL *Página 90*
- B 798 PL *Página 91*



Doble suelo



Techo en GFK



Puerta de entrada de  
70 cm



Baño salón



Depósito de gran  
volumen



Amplio garaje



# Habitáculo y cocina

*Inventario exclusivo para unas vacaciones inolvidables.*

#### **Vivir con exclusividad.**

En el B 778 y 798 PremiumLine reina, gracias al grupo de asientos tipo Lounge con sofá en L y los asientos deportivos giratorios, un ambiente como en casa, como en su sala de estar.

#### **Vivir como en casa.**

El habitáculo del B 778 y 798 PremiumLine se ha diseñado con mucho espacio con los armarios superiores opcionales en la parte delantera y mesa extraíble, y emana un ambiente exclusivo gracias a la decoración del mobiliario en Palatino Apfel.

#### **Mucho espacio para cocinar.**

Amplio módulo de cocina en ángulo con sitio para cocinar. Con encimera de material mineralizado y 6 prácticos cajones concebidos para cocinar con alegría.



#### **Todo en orden y en su sitio.**

La Clase B PremiumLine dispone, en función de la distribución, de un armario despensa hasta el techo y dividido en dos partes – en la imagen en el B 778 y 798 PremiumLine.



# Zona descanso y baño

*Vivir como en los mejores hoteles del mundo.*



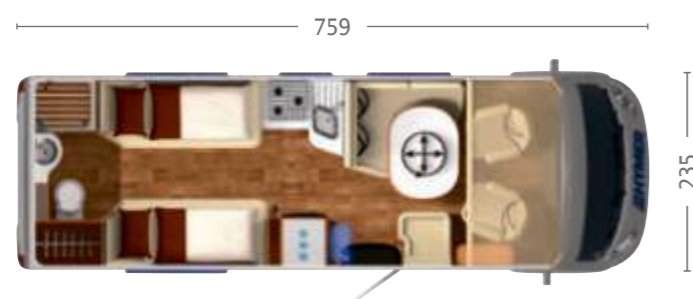
**Ambiente íntimo garantizado.**  
La zona trasera del B 668 PremiumLine ofrece un diseño muy elegante y destaca por sus confortables camas individuales en posición baja.  
El baño trasero separado es de grandes dimensiones y garantiza máxima esfera privada



**Un descanso con estilo.**  
La cama Queen en la parte trasera del B 798 PremiumLine ofrece mucho espacio. Muy confortable será el descanso en la ropa de cama HYMER, pues es de una calidad excelente y única en su género. Déjese convencer igualmente por la exclusividad de la calidad Mako-Interlock-Jersey y sienta la diferencia.

**Doble función.**  
En el nuevo baño salón del B 778 PremiumLine, el toilette y la zona del lavabo se encuentran en posición opuesta. Este espacio intermedio, incluido el armario ropero, se puede aprovechar también como vestidor gracias a su puerta fija y una puerta corredera.

Clase B PL 668 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales de uso confortable, superficie de descanso 194 x 80/203 x 80 cm
- 1 espacioso armario ropero en el baño de amplias dimensiones
- Baño de amplias dimensiones con vestidor por el ancho completo del vehículo
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 142 l y armario despensa

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos/+Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-PL 668	759x235x290 cm	3.310 kg	1.190 kg	👤👤👤👤 + 👤*	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️*

Clase B PL 778 



★ **Highlights:**

- 2 camas individuales longitudinales de gran formato, superficie de descanso 209 x 80/210 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo en el baño salón
- Baño salón con armario ropero interior, lavamanos independiente, con separación fija hacia adelante y hacia atrás
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l y armario despensa

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos/+Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-PL 778	858x235x290 cm	3.815 kg	1.185–1.685* kg	👤👤👤👤 + 👤*	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️*

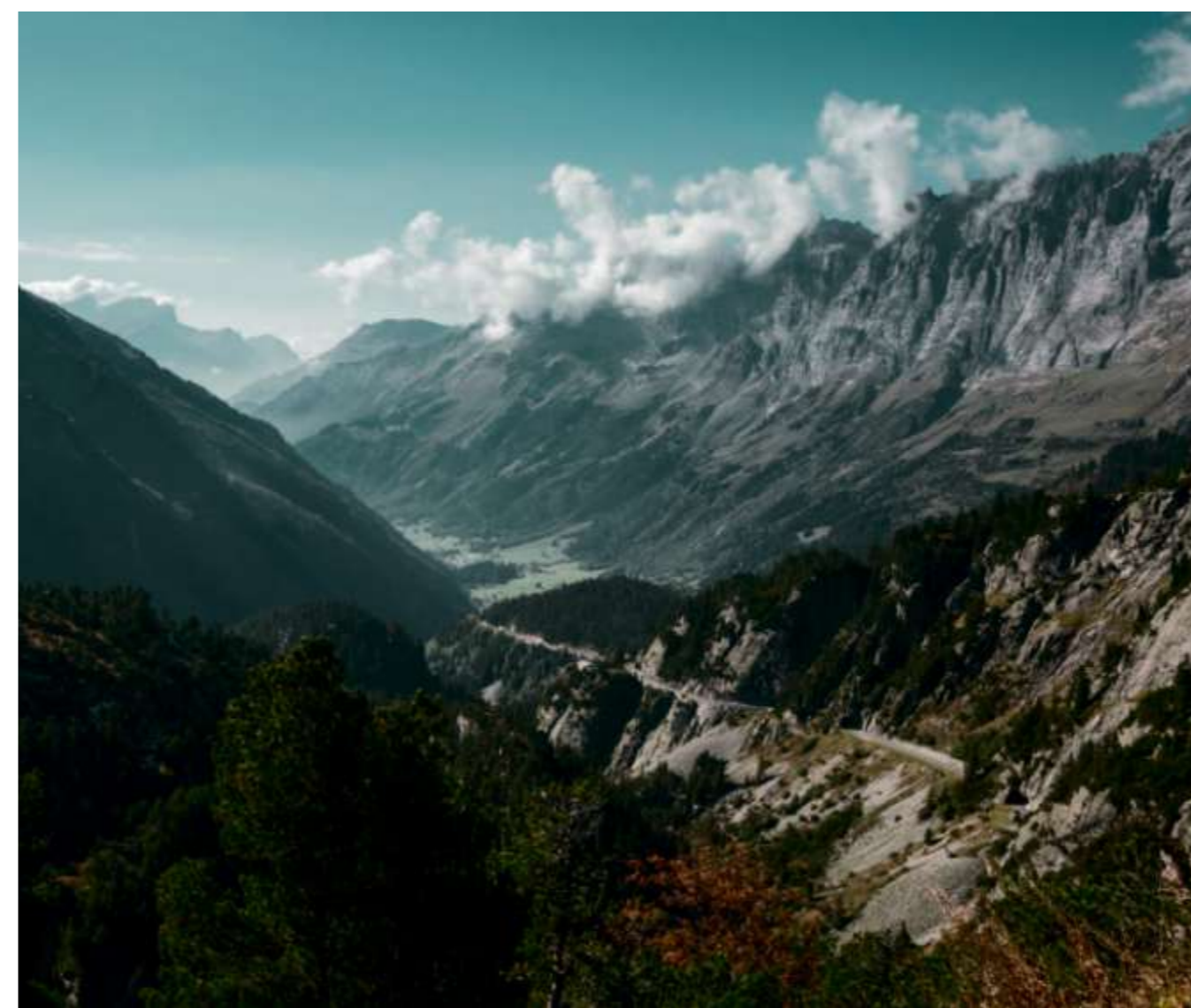
Clase B PL 798 



★ **Highlights:**

- Amplia cama Queen, superficie de descanso 200 x 148 cm
- Al lado de la cama Queen 2 armarios roperos
- Armario ropero adicional hasta el techo en el baño salón
- Baño salón con armario ropero interior, lavamanos independiente, con separación fija hacia adelante y hacia atrás
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad de 160 l y armario despensa

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos/+Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-PL 798	879x235x290 cm	3.815 kg	1.185–1.685* kg	👤👤👤👤 + 👤*	🛏️🛏️🛏️ + 🛏️*



# La clase Lujo

*Conténtese sólo con lo mejor.*

Pues de viaje no tiene porqué renunciar a nada. Le damos la bienvenida a la clase de primera categoría HYMER. Aquí usted encontrará todo para satisfacer su gusto exquisito: máximo espacio, máximo equipamiento y máximo bienestar.

*Hymermobil Clase B SL*

*Hymermobil StarLine*



# Hymermobil Clase B SL

*Comodidad sin restricciones.*

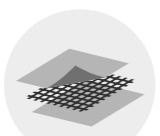
¡Les damos la bienvenida a la máxima categoría de las autocaravanas HYMER, es decir, al exclusivo Hymermobil Clase B SL! Con su longitud de hasta 7,79 metros y su excelente equipamiento técnico ofrece la independencia, el confort y el diseño de un Liner, al precio de una integral convencional. Entre las numerosas peculiaridades de esta serie de modelos destacan las muchas posibilidades de espacio que ofrecen, el alto confort de movimiento y un equipamiento de serie de primera categoría en combinación con un amplio garaje trasero. ¡De esta manera, usted podrá disfrutar del confort y de la autonomía de la Hymermobil Clase B SL!



- B-SL 704 *Página 101*
- B-SL 708 *Página 101*
- B-SL 634  
(DuoMobil) *Página 102*



Doble suelo cargable



Zona delantera, techo y parte trasera en GFK



PUAL ALU/ALU



Faro LED HYMER con luz trasera híbrida



Puerta de entrada de 65 cm



Gran volumen de depósito





**Bancos de asientos con mucho espacio.**

El grupo de asientos confort en el B 704 SL incluye un espacioso banco de asientos en forma de L, así como un banco de asientos opuesto con un ancho extra – disponible como opción en tapicería de piel Napoli.

**Práctico cajón para aparatos.**

El práctico cajón para aparatos de cocina, situado encima del fregadero, está dotado de un enchufe propio de 230 voltios.

**Asientos todo confort.**

El grupo de asientos en el B 704 SL, en la imagen, se ha dotado de la tapicería de diseño en piel Napoli. En lugar de la cama abatible, el Hymermobil está disponible como opción también con armarios en la parte delantera.

# Habitáculo y cocina

*Funcionalidad y diseño combinados a la perfección.*

**Todo en orden y en su sitio.**

El B 704 SL dispone, de además de cajones de gran tamaño con mecanismo de autocierre Servo-Soft, también de un armario de cocina de grandes dimensiones con armario despensa que se puede utilizar como espacio de almacenamiento de primera calidad para poner todo en orden y en su sitio.





**Camas individuales o isla de tranquilidad.**  
Las dos camas individuales de amplio diseño en la parte trasera del B 704 SL tienen una longitud de 200 cm cada una y, además, se pueden ampliar para formar una enorme superficie de descanso, si así se desea.

## Zona descanso y baño

*Adaptados individualmente para garantizar un confort completo.*



**Zonas separables.**  
El baño de amplias dimensiones destaca por su gran libertad de movimientos, así como por una ducha separada y una puerta de cristal auténtico. Una práctica puerta corredera separa el baño del dormitorio.



**Elegantes accesorios del baño.**  
En el espacioso baño del B 704 SL se han integrado toda una serie de bonitos y prácticos detalles para crear un ambiente agradable en el baño. Entre los que figura el lavamanos de alta calidad de lujo "Cool Glass".





**Absolutamente espacioso y seguro.**

Garaje de gran tamaño con una medida interior de carga libre de An x Al 110 x 123 cm con puertas en serie a la derecha e izquierda, en la imagen en el modelo B 704 SL. Como opción con cierre centralizado, incl. cerrojo monomanual, que cierra la puerta en dos puntos en un abrir y cerrar de ojos y con seguridad.



**Compartimento de carga.**

El práctico compartimento de carga es accesible por los dos lados y tiene cabida sin problema alguno incluso para objetos largos, como mesas, tablas de surf o esquís. Además, gracias al aislamiento se impiden posibles daños causados por calor o frío extremos.

**Compartimento exterior maxi**

Debajo del grupo de asientos en forma de L hay un compartimento exterior maxi muy amplio y calefactado, con dos niveles para guardar y portón exterior equipado con amortiguadores a gas en el Hymermobil de la Clase B SL.



**De cine.**

La TV LED de 32" con soporte TV extraíble eléctricamente garantiza agradables veladas televisivas – ni más ni menos, como en casa. En combinación con el sistema Multimedia Smart de HYMER (en la TV de 32" incluido) es súper sencillo convertirse en un verdadero cineasta.

**Clase B SL 704**

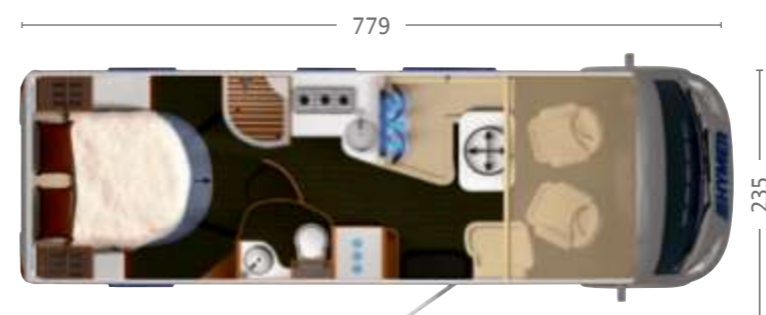


	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos/ + Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-SL 704	779x235x296 cm	*	*	4 4 4 4 + 4*	4 4 4 4 + 4*

★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 2 x 200 x 82 cm
- Espacioso armario ropero y compartimento debajo de las camas individuales longitudinales, armario ropero adicional hasta el techo
- Cocina con anchura extra y armario despensa y compartimento extraíble para cafetera con portacápsulas
- Baño de amplias dimensiones para más esfera privada, separable hacia adelante y atrás, con vestidor interior
- Doble suelo con función de carga incl. suelo de habitáculo sin escalones
- Frigorífico alta capacidad de 160 l

**Clase B SL 708**



	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional	Asientos/ + Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-SL 708	779x235x296 cm	*	*	4 4 4 4 + 4*	4 4 4 4 + 4*

★ **Highlights:**

- Amplia cama Queen con regulación eléctrica, superficie de descanso 200 x 155 cm
- Baño de amplias dimensiones para más esfera privada, separable hacia adelante y atrás, con vestidor interior
- Práctico compartimento extraíble para cafetera incl. portacápsulas en el armario superior
- Doble suelo con función de carga incl. suelo de habitáculo sin escalones
- Frigorífico alta capacidad de 160 l

\*Los datos no estaban disponibles en el momento de la impresión.



**Amplio grupo de asientos en forma de U.**  
El cómodo grupo de asientos en forma de U en la parte trasera ofrece mucho espacio para relajarse con la variante opcional redonda de tapicería angular en piel Napoli – si así se desea también con tapicería en apoyacabezas. Las grandes ventanas panorámicas permiten disfrutar de una vista maravillosa por todos los costados.

**Varios espacios.**  
La ducha separada garantiza libertad suficiente de movimiento y está incluida aquí entre el equipamiento de serie. Una puerta fija con un espejo de grandes dimensiones separa el área de baño y de descanso del área de estar.



**Un descanso reparador**

En la parte delantera se encuentra una cama abatible y descendible que se puede transformar simplemente por las bases de pie extraíbles también en dos camas individuales con una longitud de 206 y 199 cm. La claraboya de cristal claro garantiza en todo momento la entrada de aire fresco y luz natural.



**Un montón de espacio en la cocina.**

La práctica disposición del nicho de la cocina y el fregadero permite la integración de una amplia encimera opcional con cocina híbrida.



Clase B SL634 (DuoMobil)

779



235

★ **Highlights:**

- Camas individuales longitudinales cama abatible, superficie de descanso 206 x 80 / 199 x 80 cm
- 2 armarios roperos en la zona delantera del vehículo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia atrás, con vestidor interior
- Suelo de habitáculo sin escalones
- Calefacción por agua caliente ALDE con intercambiador de calor
- Refrigerífico alta capacidad de 160 l
- Garaje confortable de gran tamaño con 2 portones grandes en serie

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil	Asientos / + Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
B-SL 634 (DuoMobil)	779x235x315 cm	3.660 kg	840 kg	4 + 4*	4 + 4*

# Hymermobil StarLine

*Mejor con una estrella.*

El Hymermobil Clase B sobre chasis Mercedes Benz se llama con toda razón StarLine. Esta autocaravana de categoría especial ofrece un amplio equipamiento de serie así como un concepto de espacio perfectamente diseñado, satisfaciendo así los deseos de los autocaravanistas más exigentes. La combinación del chasis y la motorización de la marca Mercedes-Benz con la estructura de tecnología punta típica de HYMER, entre la que figura el tipo de construcción PUAL, el techo y el suelo en GFK marcan la diferencia. Asimismo, también en cuanto al comportamiento de conducción, flexibilidad y alcance, ambiente interior, resistencia al invierno y confort de climatización, el StarLine destaca con su estrella.



- StarLine 680 *Página 110*
- StarLine 690 *Página 110*



Tracción trasera



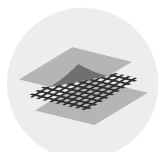
Doble suelo



Gran volumen de depósito



Amplio garaje



Techo en GFK



Motor de 3,0 l 6 cilindros



# Habitá- culo y cocina

*Calidad para mimar  
los sentidos.*

**Vivir como en el paraíso.**  
El habitáculo del StarLine – en la imagen con piel Napoli y decoración del mobiliario en manzana Palatino Apfel – es un detalle más que destaca desde el punto de vista óptico. El elegante bloque cocina presenta una encimera profunda de grandes dimensiones, un armario despensa, así como una encimera de material mineralizado para su fácil cuidado.

**Más espacio para el menaje de cocina.**  
El compartimento descendible para menaje de cocina, situado encima del fregadero, no solo es muy práctico, sino también es ideal para guardar todo tipo de pequeños aparatos de cocina.



**Exclusivo diseño en piel.** La combinación de asientos del StarLine 680 se presenta aquí en la exquisita piel Napoli y combina, así a la perfección, con las puertas del mobiliario. La mesa variable de lujo es regulable en orientación y giratoria 360 grados, por lo que se puede desplazar y ampliar sin problema alguno tanto en sentido longitudinal como también transversal.





**Dormitorio óptimamente confortable.** El dormitorio del StarLine 680 está dotado de dos camas individuales y armarios superiores circundantes. Los peldaños fijos con una superficie grande permiten subir y bajar con toda comodidad y confort. El sistema de descanso HYMER Confort de serie con somier de discos de alta calidad proporciona las mayores ventajas de los colchones de espuma fría multizona para un óptimo descanso.



## Zona descanso y baño

*Adaptados individualmente para garantizar un confort completo.*

### **Zonas separables.**

*El baño de amplias dimensiones del StarLine se puede separar por completo del habitáculo.*

*Este espacio intermedio se puede aprovechar también como vestidor gracias a su puerta fija.*



**Exclusivo diseño efecto porcelana.** El lavamanos de alta calidad en exclusivo "Cool Glass" es atractivo, extremadamente robusto, de fácil limpieza y duradero. Además, su acabado es ópticamente parecido a la cerámica.



### **Mucho espacio hacia arriba.**

*Las generosas medidas de la cama abatible permiten un descanso de ensueño, gracias a su anchura de 1,50 m y una altura útil de hasta un metro.*

StarLine 680 



★ **Highlights:**

- 2 amplias camas individuales longitudinales, superficie de descanso 204 x 80/188 x 80 cm
- 2 espaciosos armarios roperos debajo de las camas individuales longitudinales
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad Jumbo de 160 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional*	Asientos / Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
StarLine 680	797x235x290 cm	4.040 kg	960-1.260* kg	4 4 4 4 + 4*	2 2 2 2 + 2*

StarLine 690 



★ **Highlights:**

- Amplia cama Queen, superficie de descanso 204 x 140 cm
- Al lado de la cama Queen 2 armarios roperos
- Armario ropero adicional hasta el techo
- Baño de amplias dimensiones con más esfera privada, separable hacia adelante, con vestidor interior y superficie de ducha lisa
- Suelo de habitáculo sin escalones y tarima, con doble suelo
- Frigorífico alta capacidad Jumbo de 160 l

	Medidas (Lo x An x Al)	Masa en orden de marcha	Carga útil / Equipamiento opcional*	Asientos / Equipamiento opcional	Plazas cama / Equipamiento opcional
StarLine 690	797x235x290 cm	4.065 kg	935-1.235* kg	4 4 4 4 + 4*	2 2 2 2 + 2*

Usted ha elegido.

# HYMER en la ELECCIÓN REALIZADA POR LOS LECTORES de promobil 2017

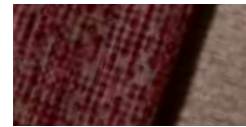


- 1 Máximo valor de reventa en todas las marcas
- 1 El mejor servicio al cliente
- 1 Acabado insuperable
- 1 Máxima fiabilidad



# El diseño interior de una sola mirada

## Textiles



Fayon

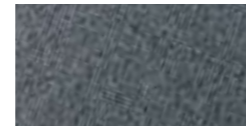


Tokio

## Tejidos unicolores



Delfi

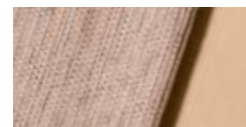


Milos

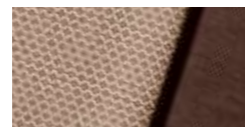
## Mundo de estilo



Aureus



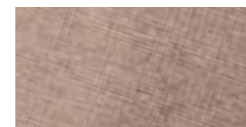
Pico



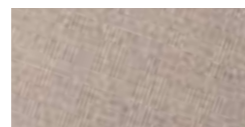
Santorin



Janeiro



Cusco



Aruba



Cristallo

	Textiles				Tejidos unicolores						Mundo de estilo
Van / Van S	-	-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
Exsis-t	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	○	○	-
Tramp CL	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	○	○	-
Tramp SL	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
ML-T	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	○	○	○
Exsis-i	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	○	○	-
Clase B DynamicLine	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	○	○	-
Clase B PremiumLine	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-
ML-I	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	○	○	○
StarLine	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	○	-	-
DuoMobil B534 DL	-	-	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-
DuoMobil B634 SL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	○	○	-
B-Klasse SL	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	○	○	-
	Fayon	Tokio	Pico	Santorin	Milos	Delfi	Cusco	Janeiro	Cristallo	Aruba	Aureus

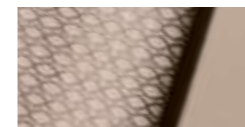
✓ = Equipamiento de serie ○ = Equipamiento opcional -- = No disponible

## Tapicería y piel de diseño, moquetas y decoración en madera.

## Ecotech



Grazia



Paradiso

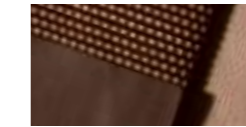
## Piel parcial



Cremissimo



Santana



Tobago

## Piel completa



Napoli



Tortora

## Moquetas



Roma



Samara

## Decoraciones en madera



Trentino



Palatino



Chiavenna Nussbaum



Grand Oak



Velvet Ash

	Ecotech		Piel parcial			Piel completa		Moquetas		Decoraciones en madera					
Van / Van S	-	-	○	○	-	-	-	○	○	✓	✓	-	-	-	
Exsis-t	○	-	○	○	-	○	○	○	○	✓	-	✓	-	-	
Tramp CL	○	-	○	○	○	○	○	○	○	-	✓	✓	-	-	
Tramp SL	-	○	○	○	○	○	○	○	○	✓	✓	-	-	-	
ML-T	○	-	○	○	○	○	○	○	○	✓	✓	-	-	-	
Exsis-i	○	-	○	○	-	○	○	○	○	✓	-	✓	-	-	
Clase B DynamicLine	○	-	○	○	○	○	○	○	○	✓	✓	-	-	-	
Clase B PremiumLine	-	○	○	○	○	○	○	○	○	-	✓	-	-	-	
ML-I	○	-	○	○	○	○	○	○	○	✓	✓	-	-	-	
StarLine	○	-	-	-	○	○	○	○	○	-	✓	-	-	-	
DuoMobil B534 DL	-	○	-	-	○	○	○	○	○	✓	✓	-	-	-	
DuoMobil B634 SL	-	○	○	○	○	○	○	○	○	✓	-	-	-	-	
Clase B SL	○	-	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-	✓	✓	
	Grazia	Paradiso	Cremissimo	Santana	Tobago	Napoli	Tortora	Roma	Samara	Trentino	Palatino	Birbaum	Chiavenna Nussbaum	Grand Oak	Velvet Ash

✓ = Equipamiento de serie ○ = Equipamiento opcional -- = No disponible

# Equipamiento opcional

*Soluciones específicas para deseos específicos.*

¿Desea personalizar aún más su autocaravana HYMER? Le ofrecemos toda una serie de equipamiento atractivo para ello. En esta página usted encontrará una pequeña selección. Su concesionario HYMER le informará con mucho gusto acerca de todos los productos incluidos en la oferta.



## Todo terreno

El todo terreno ML-T y ML-I no conoce firmes difíciles, como nieve, hielo y caminos de grava suelta, pues pasa por todos sin esfuerzo. La autocaravana se puede preparar para estas marchas con un interruptor basculante en el salpicadero que activa adicionalmente la tracción delantera. La relación de las fuerzas de tracción es de 35 a 65 en eje delantero y eje trasero. La tracción de las cuatro ruedas hace subir el nivel del vehículo unos 8,5 centímetros lo que incrementa del modo correspondiente, a su vez, el ángulo de rampas y de inclinación. Con la tracción de las cuatro ruedas conectada, el ML-T y ML-I gana tracción, conducción lateral y fuerza de tracción y se puede conducir con la misma comodidad que un vehículo SUV convencional.

## El nuevo e innovador Smart Control

El nuevo e innovador sistema Smart Control permite comprobar el nivel de carga de las baterías y el nivel de llenado del agua limpia y del depósito de aguas residuales.



## TV de 32"

Con una diagonal de 32 pulgadas y una resolución superior, el televisor TFT LED ofrece las condiciones ideales para disfrutar de una agradable velada viendo la televisión en la autocaravana.



## Llantas de aluminio HYMER

Las llantas de aluminio HYMER de alta calidad prestan a todas las autocaravanas HYMER una individualidad y categoría especial al exterior del vehículo.



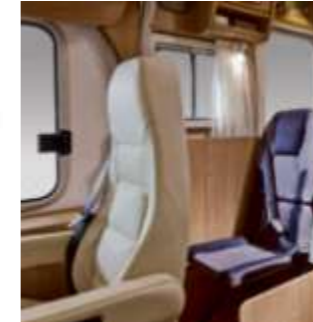
## Armarios superiores en la zona delantera

Los armarios opcionales en la zona delantera, con claraboya incluida, en vez de una cama abatible, da a la autocaravana más espacio habitable y de almacenamiento.



## Carros extraíbles para el gas

Las bombonas de gas se guardan con seguridad y bien accesibles en un compartimento exterior. El práctico carro extraíble, disponible como opción, garantiza un cambio de las bombonas de gas súper sencillo.



## 5º asiento

Y si desean viajar cinco personas, el asiento adicional – el cual se puede transformar rápidamente y con seguridad en el pequeño banco de asientos junto a la puerta de entrada, ofrece una ampliación práctica para este objetivo (en función de la distribución).



## Combinación de placa de cocina/horno

La combinación de placa de cocina y horno combina diversas funciones, pues en los tubos del horno se ha integrado tanto el horno como la parrilla. La placa cocina dispone de 3 fuegos.



## Puerta de entrada confort

A la autocaravana se puede subir con toda comodidad por la puerta de entrada maxi de 60 cm. Disponible como opción está la puerta de entrada Confort de la imagen, con ventana, oscurecedor, cubo de la basura integrado y cierre doble.



## Cámara de servicio inteligente

Con ayuda de la cámara de servicio dispuesta debajo del suelo, el conductor puede maniobrar la salida de aguas grises del vehículo exactamente sobre el pozo de aguas grises, sin que él ni el acompañante tenga que bajar del vehículo.



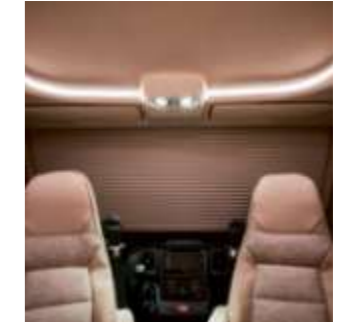
## Camas individuales longitudinales más bajas

Los modelos 580 y 620 se pueden pedir con camas individuales longitudinales en una versión más baja para un uso más sencillo y más libertad de movimiento.



## Portón trasero

El garaje de las autocaravanas HYMER se puede utilizar aún más fácilmente y mejor con el portón del garaje opcional en la pared trasera.



## Persianas eléctricas delanteras con persiana enrollable

Como opción está disponible la persiana eléctrica en el parabrisas que no sólo protege la esfera íntima en el habitáculo contra miradas curiosas, sino que también tiene un efecto termoaislante contra el frío de fuera.



## Enganche para remolque

Con el enganche para remolque opcional usted podrá llevarse de vacaciones el barco y el remolque – y así disponer de un espacio almacenamiento adicional.

# Recambios y Accesorios originales HYMER

*Combinación perfecta.*

Descubra una gran variedad de innovadoras soluciones en relación al interior-exterior de la autocaravana, la tecnología del chasis, viajes y transporte. Con los accesorios originales HYMER la elección siempre será correcta. Siempre la adecuada, siempre perfecta, siempre calidad original. Los Recambios y Accesorios originales HYMER no se pueden suministrar puestos en fábrica, sino únicamente pueden ser pedidos y entregados a través de nuestra red de concesionarios HYMER. Nuestro programa completo de Recambios y Accesorios originales HYMER lo puede encontrar en Internet: [www.hymer-original-zubehoer.com](http://www.hymer-original-zubehoer.com)



## Perfecto y ligero:

Exclusivo sistema de soporte de bicicletas en el garaje posterior HYMER, montado sólo en unos segundos. Probablemente, el portabicicletas más pequeño y ligero de la industria sin los clásicos apoyos o soportes y con la misma seguridad.



## Opacidad

Como protección contra la radiación solar y miradas inesperadas: Tejido revestido de PVC especialmente ligero y resistente a la intemperie. Con una óptima adaptación para que esté cómodamente perfecto.



## En ruta con seguridad

¡Infórmese en su distribuidor HYMER sobre nuestras ofertas de neumáticos de invierno originales!



## Todo a bordo

Gracias al sistema de almacenamiento flexible y exclusivo concebido para HYMER se puede ver un orden en el garaje y las incómodas subidas y bajas para cargar y descargar ya son historia.



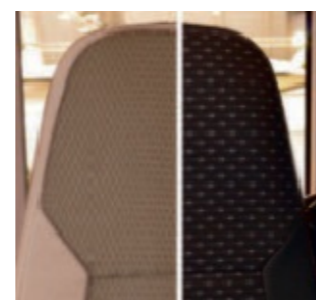
## Todo a la vista

La cámara de visión trasera es elegante y está integrada en el tercer piloto de freno (en color blanco Carrara o gris Sierra metalizado). Los sensores infrarrojos ofrecen una visión óptima, también de noche (disponible como cámara simple o doble).



## Sistema multimedia

Con el HYMER TomTom Bridge se pueden usar, además de la guía en ruta, todas las funciones de una tablet normal y un gran número de útiles extras de HYMER.



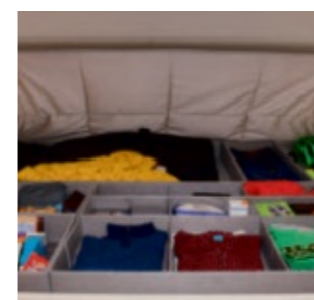
## Armonía perfecta

La funda protectora original HYMER es inconfundible pues siempre presenta la forma óptima. Las fundas protectoras se pueden lavar a máquina y están dotadas de una bolsa en el lado posterior – disponibles en los colores beige y grafito.



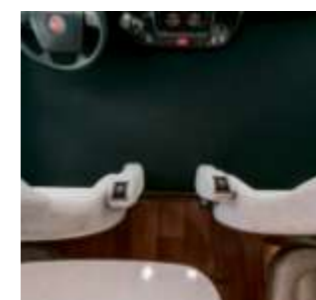
## La bicicleta HYMER E-bike

Con la HYMER E-Bike by FLYER sus vacaciones serán aún más móviles. Esta bici eléctrica está basada en el modelo Flogo con una subida baja todo confort y destaca por su motor central Panasonic de 250 W y es así una E-Bike que cabe cómodamente en el garaje trasero pues tiene unas dimensiones compactas y un mecanismo plegable inteligente en el manillar y pedales. Se caracteriza, además de por su acabado de primera calidad y por sus excelentes cualidades de marcha, sobre todo por su garantía a largo plazo de, p. ej., de 10 años para el bastidor.



## Todo un talento organizador

En el organizador de la cama abatible se oculta un verdadero talento en organización. Es el extra ideal de espacio almacenamiento para todos aquellos viajeros que utilizan raramente la cama abatible.



## De ensueño para los niños

La cama para niños HYMER ofrece una superficie de descanso de 160 x 70 cm y así constituye una plaza cama más, además, se puede montar en un abrir y cerrar de ojos en la cabina de conducción Fiat Ducato y Mercedes Sprinter.



## Un descanso con estilo

La ropa de cama HYMER de la casa ESTELLA está fabricada de algodón egipcio y es de excelente calidad (Interlock-Jersey no necesita plancha). Está disponible en dos variantes de diseño a juego con el interior HYMER.



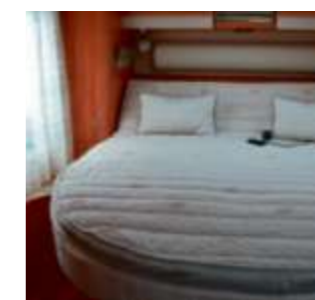
## Unión perfecta

Alfombra de cabina personalizada y de gran calidad hecha de polipropileno y reborde en Nubuck. Un perfecto accesorio original HYMER.



## Individualidad

Las llantas de aluminio HYMER fabricadas por Goldschmitt no sólo embellecen su vehículo gracias a su elegancia sino también son ideales para su autocaravana HYMER gracias a su enorme capacidad de carga.



## Como en una nube

La espuma Visco concebida para el colchón HYMER es permeable al aire y se adapta a la más mínima forma del cuerpo.



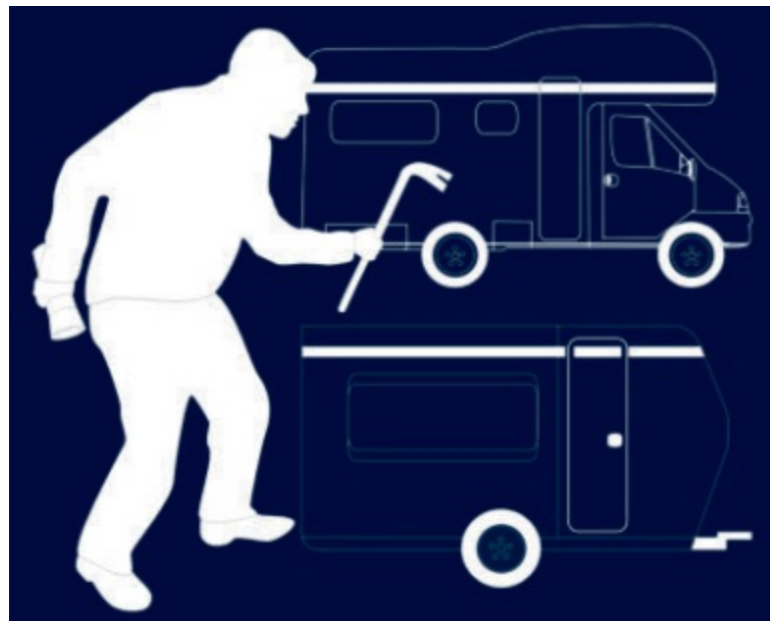
## A la medida

Las sábanas de ajuste originales HYMER son inconfundibles pues siempre se adaptan a la forma óptima. Están disponibles para todas las variantes de camas. La funda es muy agradable y suave al tacto, es lavable a máquina a 60 grados.



*Tranquilidad absoluta*

La caja fuerte recién concebida por HYMER para la puerta del acompañante de su Fiat Ducato ofrece sitio suficiente para guardar las cosas de valor más importantes, a las que no se quiere renunciar durante el viaje.



*Pensar antes en el después*

Usted podrá dormir con toda tranquilidad gracias al sistema antirobo totalmente nuevo. Este sistema de alarma se ha concebido para impedir en todo caso un robo y despertar en caso de urgencia a los ocupantes, para que tengan la oportunidad de hacerse notar.



*Lo bueno hecho aún mejor*

¿Tiene usted un sistema multimedia Smart HYMER y es un amante de la buena música? Entonces tenemos el complemento ideal para usted: el Subwoofer y Centerspeaker.



*Revoltijo de cables es cosa de ayer*

Con el compartimento de almacenamiento Inbay, adaptado especialmente para el Mercedes Benz Sprinter, se puede cargar el smartphone de modo inductivo, es decir sin cables.



*El toque personal*

La decoración del salpicadero es deportiva y hecha a la medida de sus necesidades. Disponible en decoración de madera de raíces y plata.



*Seguridad y confort*

El transportín para perros HYMER de aluminio está disponible en dos tamaños y se fija simplemente y ocupando poco espacio sobre el banco de asientos con un sistema de correas.



*Cama para mascotas*

La cama para mascotas HYMER, hecha a la medida de sus necesidades y en piel sintética de excelente calidad, está dotada de una suave almohada interior y de una funda antideslizante en el lado inferior. Se ajusta a la perfección en la mayoría de las autocaravanas.



*Hágase luz en la oscuridad*

La lámpara de serie en el garaje trasero se puede complementar con la lámpara adicional LED (conectable a varios niveles) para incrementar considerablemente así la luminosidad.

*Viajar está siempre de moda*

¿Le gusta la actividad y lo nuevo? No importa lo que se proponga – desde ahora usted encontrará el equipamiento adecuado de HYMER.

# Programa FREEONTOUR de HYMER

*Y así estar preparado para todo tipo de eventualidades durante el viaje.*



HYMER ofrece con el programa gratuito FREEONTOUR la combinación ideal de portal de viaje y tarjeta de cliente.

Olvidarse del día a día. Simplemente de marcha, hacia el horizonte. Disfrutar de todo lo que puede pasar y está pasando. Dos acompañantes estarán siempre a bordo: el portal FREEONTOUR, como guía de viaje interactiva, y su tarjeta de cliente gratuita FREEONTOUR, con la que podrá disfrutar en toda Europa de verdaderas ventajas en la compra.

#### Las ventajas del portal de viaje FREEONTOUR:

Artículos e informes interesantes que ofrecen ideas y sugerencias para sus próximos proyectos. Una herramienta de planificación práctica y de fácil manejo que le facilitará mucha información útil durante su viaje y planificación de rutas, así como durante sus excursiones y viajes, con un amplio banco de datos interactivo de camping y estacionamientos, con más de 25.000 direcciones, con prácticas funciones de búsqueda, así como opiniones útiles de clientes, práctico cuaderno de viaje, en el que se pueden guardar fotos, recuerdos de viaje y aventuras incluso durante el viaje mismo y compartir con todo confort con la familia y amigos, así como intercambiar experiencias y aventuras con otros autocaravanistas, aplicable en la Web o como Aplicación.

# Red de distribuidores y servicio HYMER en el mundo

*Estamos a su disposición en todo el mundo.*

¿Ya ha planificado su próximo gran viaje? ¿Y ahora sólo tiene que escoger la caravana, el camper van o la autocaravana de HYMER que le lleve a su destino con seguridad y confort? Está donde esté. Siempre estaremos cerca de usted. Tanto en Dinamarca como en Nueva Zelanda, prácticamente en todo el mundo usted podrá encontrar a la persona de contacto competente HYMER que, además, habla en su idioma.

Nuestros 450 concesionarios y la red de distribuidores y de servicio HYMER, especialmente densa en Europa, le abrirán

con mucho gusto el universo de los vehículos y caravanas HYMER. En nuestros distribuidores internacionales usted podrá alquilar, comprar, concluir contratos de servicio técnico, como por ejemplo, la garantía de movilidad incluida, reservar viajes de prueba o hacerse una primera idea de nuestras caravanas, camper vans y autocaravanas. Descubra una gran variedad de innovadoras soluciones que están a su disposición en relación al interior-exterior, la tecnología del chasis, así como viajes y transporte, con Recambios y Accesorios originales HYMER.



¿Le gustaría saber dónde nos puede encontrar?

Nuestra red internacional de distribuidores y servicio la podrá encontrar en Internet en:  
[www.hymer.com/es/servicio-tecnico-und-accesorios/buscar-concesionario.html](http://www.hymer.com/es/servicio-tecnico-und-accesorios/buscar-concesionario.html)

# El mejor servicio y la mayor rentabilidad

*Estas cifras hablan por sí mismas. Y por nosotros.*

Deseamos que nuestros clientes disfruten de su autocaravana HYMER – y si es posible, toda su vida. Por este motivo, hemos creado con los Recambios y Accesorios originales HYMER una densa red de suministro, a través de la cual podemos prestar nuestros servicios, en todo momento y sin problema alguno, y hacerlo para todas las series de construcción. Esta idea constituyó una verdadera novedad en el sector al ponerla en marcha en el año 2012. La ventaja de los

recambios originales HYMER: su disponibilidad incluso para modelos de hasta 15 años de antigüedad en el plazo de 24 horas. En el caso de piezas esenciales para la marcha, usted podrá disfrutar de una garantía de suministro de 10 años y, con nuestra garantía complementaria para vehículos nuevos, de la máxima seguridad en la adquisición de su autocaravana. Los accesorios apropiados para nuestras series se desarrollan paralelamente a la construcción del vehículo y, de esta manera, constituyen el perfecto complemento para el día a día durante las vacaciones.



**24–48**

Tiempo de suministro en toda Europa en horas

**50–100**

Distancia media en km hasta el próximo concesionario HYMER

**450**

Número de socios de servicio y concesionarios HYMER a escala mundial

**10.000**

Superficie del almacén HYMER en m<sup>2</sup>

**45.000**

Número de los diferentes recambios disponibles en almacén

**210.000**

Suministros por año

# Cursillos regulares de formación de distribuidores HYMER

*La mejor calidad de servicio es garantía de satisfacción.*

“Un servicio de primera calidad ha sido desde siempre uno de los pilares fundamentales de la filosofía de nuestra empresa. Lo que también es aplicable para nuestros numerosos concesionarios, que se ocupan a escala mundial en las sedes respectivas de las necesidades específicas de nuestros clientes.” afirma Bernhard Kibler, director gerente de HYMER.

Es la razón por la cual se realizan en la compañía HYMER GmbH & Co KG en Bad Waldsee desde hace 23 años, a intervalos regulares, cursillos intensivos de taller para nuestra red de distribuidores internacional. Pues toda persona interesada que se decide por la adquisición de una autocaravana HYMER, puede confiar también en la excelente calidad del servicio HYMER. De esta manera, además de a los concesionarios, también se ofrecen cursillos de formación a los empleados encargados con el asesoramiento de los clientes y, además, se ofrecen a intervalos regulares de tiempo cursos de perfeccionamiento para peritos técnicos. Un ejemplo: en el año 2015, el número de participantes ascendió a 450 personas. En el año 2016 fueron 500 participantes de cursillos (incl. peritos técnicos) en los idiomas alemán, inglés, francés e italiano.

A los distribuidores se les ofrece una formación teórica y práctica en la sede central de HYMER en el marco de un programa de dos días de duración. Los seminarios incluyen el

intercambio de conocimientos técnicos para garantizar el mejor servicio en las reparaciones y reequipamientos necesarios. Los temas de los cursillos se adaptan a las necesidades del comercio con el fin de satisfacer los requisitos del sector. Para nuestros concesionarios internacionales se realizan los cursillos en alemán, inglés, francés e italiano.

Además, HYMER ofrece, como servicio especial, cursillos específicos para peritos técnicos de servicio, en los que pueden participar tanto expertos independientes como también colaboradores de organizaciones, como por ejemplo, de estaciones de inspección técnica de vehículos TÜV y DEKRA. Así se pueden familiarizar aún mejor con los modelos para poder de esta manera, en los casos de regulación de siniestros, calcular los daños causados por accidentes y gastos de reparación del modo más exacto posible y, por lo tanto, estar en condiciones de garantizar al propietario del vehículo una tramitación impecable con los seguros.





## *Observación*

---

Este catálogo contiene el equipamiento de serie en el momento de su publicación. Puede haber errores de imprenta. Durante el curso del año comercial nos reservamos la posibilidad de aportar modificaciones en los equipamientos, así como la mejora del producto. Antes de la firma del contrato de compra, infórmese del equipamiento de serie y las características del vehículo que desea adquirir en cualquiera de los concesionarios HYMER.

Los vehículos que aparecen en este catálogo están dotados en parte de equipamientos especiales incluidos en la lista de precios respectiva y a la venta con un sobreprecio. La decoración de las fotos no forma parte de los productos distribuidos por HYMER. Los datos referentes al volumen de entrega, el aspecto, las prestaciones, los pesos y las dimensiones de las autocaravanas (con tolerancia de cambios de +/- 5% como máximo) corresponden a los conocimientos técnicos adquiridos a la fecha de impresión.

Los datos corresponden a las disposiciones de homologación europeas y están expuestos a variaciones hasta el momento de compra o entrega del vehículo. Su concesionario HYMER le informará con mucho gusto sobre los posibles cambios efectuados y el volumen de entrega de serie.

Copyright © 2017 Hymer GmbH & Co. KG

# **HYMER**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymer.com](http://www.hymer.com)

Síguenos también en Facebook e Instagram:

